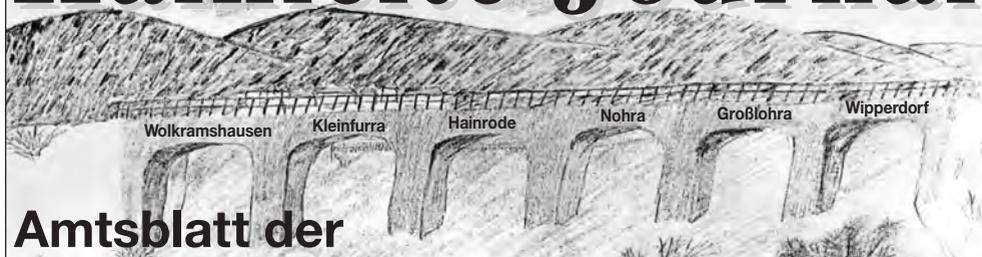


# Hainleite Journal



## Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „HAINLEITE“

21. Jahrgang

25. Juli 2016

Nr. 4

## VORWORT

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger unserer Mitgliedsgemeinden,

die Schulferienzeit neigt sich bereits dem Ende entgegen, aber wir befinden uns noch mitten im Sommer und es bieten sich hoffentlich noch viele schöne Sommertage, um das Freibad am Hünstein und das Waldbad im Teichtal besuchen zu können.

Kommunalpolitisch gesehen ist es möglich, dass sich an hitzige Sommertage heiße Diskussionen im Herbst anschließen, aber das mag von Mitgliedsgemeinde zu Mitgliedsgemeinde unserer Verwaltungsgemeinschaft ganz unterschiedlich sein.

Tatsache ist, dass unsere Landesregierung Ende Juni das Vorschaltgesetz beschlossen hat. Dieses Vorschaltgesetz dient der Durchführung einer Gebietsreform und beinhaltet Vorgaben, die u. a. keine Verwaltungsgemeinschaften mehr vorsehen.

Alle Gemeinden unserer Verwaltungsgemeinschaft haben in der nun beginnenden Freiwilligkeitsphase bis spätestens Oktober 2017 die Möglichkeit sich zu einer Land- oder Einheitsgemeinde zusammenschließen. Das Vorschaltgesetz

schreibt jedoch eine Mindesteinwohnerzahl von 6.000 Einwohnern (im Jahr 2035) vor, die wir mit derzeit 5.400 Einwohnern nicht erreichen werden.

Als eine weitere Voraussetzung soll ein Grundzentrum innerhalb der neu zu bildenden Land- oder Einheitsgemeinde vorhanden sein, das wir innerhalb des Gebietes unserer jetzigen Verwaltungsgemeinschaft nicht nachweisen können. Gemäß Thüringer Landesentwicklungsprogramm sind für unseren Landkreis die Städte Nordhausen als Mittelzentrum und die Städte Ellrich, Bleicherode und Heringen als Grundzentrum ausgewiesen.

Aus finanzieller Sicht ist es unseren Mitgliedsgemeinden anzuraten, die Freiwilligkeitsphase zu nutzen, um sich mit benachbarten Gemeinden oder einer Stadt zusammenzuschließen, um die dafür in Aussicht gestellte finanzielle Unterstützung durch das Land Thüringen vereinnahmen zu können.

Parallel zu dieser Findungsphase, in der sich unsere Mitgliedsgemeinden befinden, wird vom „Verein Selbstverwaltung für Thüringen“ e. V., Sitz

- weiter auf Seite 2 -

**Die nächste Ausgabe erscheint am 25.09.2016.**

Hernsdorf eine Unterschriftensammlung gegen die Gebietsreform gestartet und ein Volksbegehren angestrebt mit dem Ziel, dem Vorschaltgesetz entgegen zu wirken. Ob dieses Volksbegehren von Erfolg gekrönt ist oder nicht, wird sich frühestens im Juli/August nächsten Jahres entscheiden. Wir sehen also einer ereignisreichen Zeit entgegen, die auf jeden Fall Veränderungen mit sich bringen wird.

**Uta Altenburg**

Gemeinschaftsvorsitzende der  
Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“



## Grünabfallkarten

Für einmalig 15 Euro pro Jahr können Privathaushalte ganzjährig und so oft sie wollen, an diversen Standorten im Landkreis Nordhausen Grünabfälle in haushaltsüblichen Mengen abgeben. Die Karte ist personengebunden und kann in der Kasse der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ käuflich erworben werden. gez. S. Grabe, SB Kasse

## Öffnungszeiten der VG „Hainleite“

• 99735 Wolframshausen - Backsüber 3 •

Montag:	09.00-12.00 Uhr
Dienstag:	09.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Mittwoch:	Geschlossen
Donnerstag:	09.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Freitag:	09.00-12.00 Uhr
Samstag:	Nach Terminvereinbarung

**Sprechzeiten der Gemeinschaftsvorsitzenden:**  
Dienstag: 13.00 bis 18.00 Uhr

gez. Uta Altenburg, Gemeinschaftsvorsitzende



## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“  
**Redaktion:** Hauptamt, Frau Körber  
 Backsüber 3, 99735 Wolframshausen  
**Telefon:** (03 63 34) 5 80 11  
**Telefax:** (03 63 34) 5 80 19  
**E-Mail:** redaktion@vg-hainleite.de  
**Internet:** www.vg-hainleite.de

### Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Das Hainleite Journal erscheint jeden 2. Monat, jeweils am 25., sofern dieser Tag ein Werktag ist. Ist der 25. Kalendertag ein Sonn- oder Feiertag erscheint das Amtsblatt am darauf folgenden Werktag. Es wird an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ kostenlos verteilt. Des weiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt im Hauptamt, in der Ver-

waltungsgemeinschaft „Hainleite“, Backsüber 3, 99735 Wolframshausen einzeln oder im Abonnement kostenlos, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Portokosten, zu beziehen.

### Hinweis:

Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte verantwortlich.

### Redaktionsschluss:

Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe, die **Nummer 5/2016**, ist am **13.09.2016**.

### Gesamtherstellung und Annahme von druckfertigen Anzeigen:

**Verlag GN**, 99734 Nordhausen  
**Telefonnummer:** (0 36 31) 6 91 46 19  
**E-Mail:** info@verlag-gn.de

# EINLADUNG

## zur öffentlichen Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“

Einladung zur öffentlichen Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ am **Mittwoch, dem 17. August 2016 um 19:00 Uhr** im Beratungsraum der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ Backsüber 3, 99735 Wolframshausen.

### Tagesordnung: ÖFFENTLICHER TEIL

01. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die Gemeinschaftsvorsitzende
02. Feststellung der ordentlichen Ladung und Anwesenheit
03. Feststellung der Beschlussfähigkeit
04. Anträge auf Änderungen oder Zusätze zur Tagesordnung für den nichtöffentlichen Teil
05. Beschlussfassung zur Genehmigung der Niederschrift der Sitzung der Gemeinschaftsversammlung vom 09.11.2015
06. Beratung und ggfs. Beschlussfassung der Jahresrechnung 2015
07. Beratung und ggfs. Beschlussfassung zur Feststellung der geprüften Jahresrechnung für die Haushaltsjahre 2012 und 2013
08. Beratung und ggfs. Beschlussfassung zur Entlastung des Gemeinschaftsvorsitzenden auf der Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes für die geprüften Jahresrechnungen der Haushaltsjahre 2012 und 2013

09. Beratung und ggfs. Beschlussfassung zur Entlastung des stellvertretenden Gemeinschaftsvorsitzenden auf der Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes für die geprüften Jahresrechnungen der Haushaltsjahre 2012 und 2013
10. Beratung und ggfs. Beschlussfassung einer neuen Verwaltungskostensatzung der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“
11. Diskussion zum Vorschaltgesetz
12. Mitteilungen/Anfragen
13. Beendigung des öffentlichen Teils und Schließung der Sitzung

**NICHTÖFFENTLICHER TEIL** - entfällt -  
gez. Uta Altenburg, Gemeinschaftsvorsitzende

### Wichtige Mitteilung in eigener Sache

Das „Hainleite Journal“ ist unser amtliches Bekanntmachungsblatt und die Gemeinden sind verpflichtet, für die ordnungsgemäße Zustellung in den Haushalten zu sorgen.

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass Sie uns jederzeit telefonisch davon in Kenntnis setzen können und sollen, wenn Ihnen das „Hainleite Journal“ nicht regelmäßig zugestellt wird. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

gez. Altenburg, Gemeinschaftsvorsitzende

## „Hainleite Journal“ – Erscheinungstermine 2016

Das amtliche Mitteilungsblatt der VG Hainleite, das „Hainleite Journal“, erscheint 2016 wie folgt:

Nr. der Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungstermin
5/2016 (September)	13.09.2016 (Dienstag)	26.09.2016 (Montag)
6/2016 (November)	11.11.2016 (Freitag)	25.11.2016 (Freitag)

gez. Körber, Redaktion des „Hainleite Journal“

## Stand sicherheitskontrolle der Grabmale



Bis zum 31. August 2016 führt das Ordnungsamt/ Friedhofsverwaltung auf allen Friedhöfen der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ die Stand sicherheitsüberprüfung der Grabmale durch.

Die Nutzungsberechtigten deren Grabmale als mangelhaft festgestellt wurden (roter Aufkleber) werden aufgefordert, die Stand sicherheit des entsprechenden Grabmales bis zum 31. Oktober 2016 fachgerecht wieder herzustellen zu lassen. Die Be-

festigung ist dem Ordnungsamt nachzuweisen.

Die Meldung über die erfolgte Reparatur richten Sie bitte schriftlich an Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ OA/Friedhofsverwaltung, Backsüber 3, in 99735 Wolframshausen oder telefonisch über die Nummer 03 63 34/5 80 14. Es ist auch möglich, dies über E-Mail „friedhofsverwaltung@vg-hainleite.de“ zu tun.

gez. L. Husung, Ordnungsamt/Friedhofsverwaltung



*Wir wünschen allen eine schönen Sommer!*

## Wichtiges zum Amtsblatt „Hainleite Journal“

Das „Hainleite Journal“ ist das Amtsblatt unserer Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ und besteht aus einem amtlichen und einem nicht amtlichen Teil. Es dient somit der Öffentlichkeitsarbeit der Verwaltungsgemeinschaft. Der **amtliche Teil** unseres Amtsblattes dient insbesondere der ordnungsgemäßen Bekanntmachung von Satzungen, Verordnungen, Richtlinien und sonstigen öffentlichen Bekanntmachungen oder Informationen der Verwaltungsgemeinschaft selbst oder ihrer Mitgliedsgemeinden oder anderer Stellen.

Auf Veröffentlichungen im **nicht amtlichen Teil** unseres Amtsblattes besteht kein Rechtsanspruch. Um der stetigen Steigerung der Seitenanzahl des nichtamtlichen Teils entgegenzuwirken, macht es sich erforderlich, den Umfang der Artikel im nicht amtlichen Teil auf **maximal eine DIN-A-5 Seite**

und **maximal zwei Fotos** zu beschränken. Diese Begrenzung gilt für alle Vereine, Verbände und Institutionen im Bereich unserer Verwaltungsgemeinschaft.

Vereine, Verbände und Institutionen **außerhalb** unserer Verwaltungsgemeinschaft können grundsätzlich nur im Rahmen einer kostenpflichtigen Anzeige Artikel und Bilder in unserem Amtsblatt veröffentlichen.

**Auf Grund des derzeit kursierenden „Locky Virus“ bitten wir alle Inserenten ihre Texte/Artikel direkt in die E-Mail zu schreiben und nicht als Anlage (word.doc.) an uns zu senden.** Bilder zum jeweiligen Text sind wie bisher in einem Bild-Datei-Format (jpg) als Anlage per E-Mail an uns zu senden.

gez. Uta Altenburg, Gemeinschaftsvorsitzende

## Gewerbeverein Hainleite prämiiert Vereinsprojekte mit kleinen Geldspenden

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder Vereine oder Einrichtungen unterstützen und lösen dazu 3x **333,00 €** aus. Für diese Spende kann sich jede(r) Verein/Einrichtung bewerben, welche(r) in Orten ansässig ist, in denen Mitgliedsbetriebe unseres Gewerbevereins vertreten sind. Wir bitten um die Vorstellung eines Projektes bzw. für welche "Sache" gerade eine Finanzspritze benötigt wird. Zuschriften bitte per E-Mail an **info@gv-hainleite.de** oder an unseren Vorsitzenden **Sven Czerwinski**, Hesseröder Str. 14, 99734 Nordhausen.

Stichtag ist der **22.08.2016!**

Die von unserem Vorstand ausgezeichneten Projekte werden im Rahmen unseres **Unternehmerballs** am **3. September 2016** prämiiert.



In diesem Zusammenhang freuen wir uns, auf unseren diesjährigen Höhepunkt zu verweisen: Die Ausrichtung des **Unternehmerballs** am **3.09.2016** ist für unseren Verein eine ganz besondere Premiere. Die eifrigen Vorbereitungen unserer engagierten Vereinsmitglieder sowie u.a. auch die herausragende Live-Band "**Per-Voi**" werden diesen Abend zu einem glanzvollen Erlebnis werden lassen. **Eintrittskarten**, sowie weitere Informationen erhalten interessierte Gewerbetreibende gerne von unserem Vorstand, Herrn **Sven Czerwinski**, Tel. **01 51 / 125 801 06**, oder Herrn **Torsten Juch**, Tel. **01 75 / 930 51 59**.

Viele weitere interessante Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage - schauen Sie doch einfach mal vorbei:

**www.gewerbeverein-hainleite.de**

# Neues aus der Schulsozialarbeit an der staatlichen Regelschule Hainleite



*Kulinarische Kostlichkeiten mit Frau Silke Schulze (Horizont AnGeL)*

Auch in diesem Jahr fand für 10 Kinder und Jugendlichen wieder die Ferienaktion der Schulsozialarbeit statt. Voller Abwechslung und Spannung erlebten die Schüler der RS Hainleite die ersten beiden Ferienwochen. Denn auch dieses Mal haben die Ferienaktionen von Anika Lier so Einiges geboten. Neben Schwimmbadbesuchen, Handwerkertag und Künstlertag stand auch ein

Besuch beim Radio Enno, Ausflug nach Halle ins Hallorenmuseum und in den Bergzoo, Kochtag, Klettern im Hochseilgarten Possen und eine Abschlussfeier auf dem Programm. Die drei größeren Ausflüge wurden gemeinsam mit den Schulsozialarbeiterinnen Laura Bode (Niedersachswerfen/Johanniter Unfall-Hilfe) und Manuela Dilbins (Ellrich/Caritas Nordhausen) durchgeführt.

**HEIZUNG • SANITÄR • KOCH GbR**

• Öl-, Gas- Pellet- und Holzheizungen  
 • Wärmepumpen  
 • Solaranlagen  
 • Biomasseanlagen  
 • Komplettbäder  
 • Heizungswartung u. Kundendienst

**Jürgen Koch**  **Torsten Koch**



**Nutzen sie die Förderrungen der BAFA!**

Oberdorfer Str. 2 • 99752 Wipperford  
 Tel.: (03 63 38) 4 51 55 & 4 86 28  
 Fax: (03 63 38) 4 86 29  
 Mobil: (0160) 96 77 54 83  
[www.heizung-sanitaer-koch.de](http://www.heizung-sanitaer-koch.de)





Ausflug nach Halle Hallorenmuseum und Bergzoo



Medienprojekt mit Radio Enno & Medienpädagogin Claudia Ehrhardt

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die die Ferienwochen zu einem unvergesslichen Erlebnis für die Kinder und Jugendlichen werden ließen.

Ich wünsche allen weiterhin schöne sonnige und erholsame Sommerferien, bis zum nächsten Schuljahr.

Schulsozialarbeit an der Staatl. RS „Hainleite“ Wolkramshausen ist ein Angebot des Frohe Zukunft Nordhausen e. V. und wird gefördert aus Mitteln des Freistaates Thüringen, Ministerium für Soziales, Familie und Gesundheit und dem Landkreis Nordhausen.

Anika Lier, Frohe Zukunft NDH e.V., Schulsozialarbeiterin an der Staatl. RS „Hainleite“ Wolkramshausen; Tel.: 036334/597403; Mobil: 0163 8908763; E-Mail: lier@frohezukunft.eu

**Salon Yvonne**  
 99734 WERTHER  
 Warteberg Siedlung 7  
 Tel. 0 36 31/60 34 02

*Schnipp, schnapp  
 Haare ab!*

99759 Großlohra  
 Kirchberg 41 im Gemeindeamt  
 Tel. 03 63 38/59 87 06

**De-Kora**

Dekorationen ... hergestellt  
 in liebevoller Handarbeit

Herzlich Willkommen in  
 meiner kleinen Bastelwelt

Inh. Kora Boose • 99735 HAINRODE  
 Dorfstraße 33a • Telefon 03 63 34-5 98 49  
 E-Mail: De-Kora@t-online.de • www.De-Kora.de

# Mammographie-Screening Thüringen Nord West wieder mit MAMMOBIL in Nordhausen



Das gesetzliche Programm zur Früherkennung von Brustkrebs wird allen Frauen zwischen 50-69 Jahren zweijährlich angeboten. Brustkrebs ist in Deutschland die häufigste Krebsart bei Frauen. Mindestens jede zehnte Frau erkrankt im Laufe ihres Lebens daran, die meisten nach dem 50. Lebensjahr.

Am Programm teilnehmen können alle Frauen zwischen 50 und 69 Jahren, die ihren ersten Wohnsitz in Thüringen haben. Jede dieser Frauen erhält derzeit eine persönliche Einladung per Post mit einem Terminvorschlag zur Mammographie. Die Kosten der Untersuchung werden von allen gesetzlichen und privaten Krankenkassen übernom-

men, eine Überweisung ist nicht erforderlich.

Das Mammographie-Screening ist natürlich keine einmalige Aktion. Besonders wenn neben der Krebsvorsorge beim Frauenarzt der regelmäßigen zweijährlichen Einladung zum Mammographie-Screening gefolgt wird kann Brustkrebs rechtzeitig entdeckt werden.

Das Mammobil steht zwischen dem 01.08.2016 bis Anfang November 2016 in Nordhausen wie auch vor 2 Jahren wieder auf dem Bahnhofsvorplatz. Es werden die Frauen wohnhaft in den Postleitzahlen 99734 Nordhausen, 99765 Heringen, 99735 Werther, 99762 Niedersachswerfen, 99768 Ilfeld und 99755 Ellrich dorthin eingeladen.

Der Programmverantwortliche Arzt des Mammographie-Screening Thüringen Nord West appelliert an die teilnahmeberechtigten Frauen: „Nehmen Sie an diesem gesetzlichen und von allen Krankenkassen finanzierten Brustkrebs-Früherkennungsprogramm teil“.

Näheres können Sie unter [www.Screening-Thueringen-NordWest.de](http://www.Screening-Thueringen-NordWest.de) oder unter Tel.: 03643/742800 erfahren.

Bad Langensalza, den 20.06.2016

**LINDEN  
APOTHEKE**

Unsere kostenlose Telefonnummer:  
**08 00/0 05 33 28**

Montag - Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr  
Sie BESTELLEN - wir liefern FREI HAUS.

Chr.-Petra Figulla • Telefon 03 63 34/5 33 28  
99735 Wolframshausen • Sondershäuser Str. 16

Sparkassen-Finanzgruppe  
Hessen-Thüringen



Wie Ihr Geld weniger wird, wissen Sie selbst. Wie es mehr wird, erfahren Sie bei uns.

 Kreissparkasse  
Nordhausen

**175** JAHRE  
GUT.

Sie suchen noch das Passende, um effektiv ein Vermögen aufzubauen? Dann lassen Sie sich von uns ein maßgeschneidertes Spar- und Anlagepaket zusammenstellen. Unsere erfahrenen Anlageberater finden garantiert das Richtige für sie und ihn. Mehr dazu in Ihrer Filiale oder unter [www.kskndh.de](http://www.kskndh.de).  
**Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

## Aus der Gemeinde Großlohra

### Vereinsleben der Gemeinde Großlohra

„Gesang verschönert das Leben, nur wer singt bleibt ewig jung“, so sagten es sich die Sänger des Männerchores „Eintracht“ Großlohra/Trebra und unterstützten mit ihren aufmunternden Liedern den Vereinsabend der Gemeinde Hohenstein in Mackenrode.

Eine Woche später konnten wir zusammen mit den Freunden aus Hainrode deren Sängerfest am 28. Mai 2016 in der Schützenhalle gesanglich bereichern. Mit viel Spaß und Freude wurden die Darbietungen mit viel Beifall vom Publikum aufgenommen.

Die musikalische Reise der „Hainleite“ Musikanten führte zum 1. Mal in die Gemeinde Toba. Der dortige Landfrauenverein gestaltete am 4. Juli einen Strick- und Heimgattag. 15 Landfrauen brachten ganz Toba in das Festzelt. Fast ausgestorbene Mundarten kamen zu Gehör sowie alte Handwerke wurden vorgestellt. Die 2 Stunden Blas-

musik waren der Höhepunkt dieser Veranstaltung. Die Kraft der Bläser reichte auch noch für ein Ständchen zum 22-iger Straßenfest.

Am 5. Juni zogen die Sänger zum Kuhbrunnen in die Bleicheroder Berge. Mit Liedern vom Wald konnten die vielen Besucher begeistert werden. Am 11. Juni durfte wiederum der große Männerchor aus Hainrode/Großlohra/Trebra zum Sängerfest in Berka sein sehr gutes Niveau auf der Bühne darbieten. Das Musikstück „Schützenlied“ bildete den Auftakt für 3 Stunden Programm in Uthleben. Die Zeit verging wie im Fluge. Polkas, Märsche und Walzer gaben dem Fest die richtige Würze.

Am 10. Juli kamen die Bläser bei brütender Hitze zum Sport- und Heimatfest auf dem Sportplatz in Werther in 3 Stunden ganz schön in Schwitzen. Ein kühles Bier tat da wohl gut.

Nicht nur zu Volksfesten und Sängerfesten wuss-



**Wir beraten Sie gern.**  
**Ihre Allianz-Agentur**  
**Heiko Porada**

Haben Sie Fragen oder Wünsche wir stehen Ihnen immer gern zur Verfügung.

**Büro Wipperfurth:** Sondershäuser Str. 9 a • 99752 Wipperfurth  
 Tel. (03 63 38) 59 84 41 o. (0178) 5 25 95 25

**Büro Nordhausen:** Kranichstr. 8/Blasiikirchplatz • 99734 Nordhausen  
 Tel. (0 36 31) 478 29 57 o. (0178) 5 25 95 25

**Öffnungszeiten:** Mo bis Fr 09.00 Uhr - 12.30 Uhr  
 Mo, Di, Do 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**Ihre Ansprechpartner:** Heiko und Kati Porada, Katarina Grethe

**Allianz** 

# Aus der Gemeinde Großlohra

**44. BLASMUSIKFEST**  
**21.08.2016**

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
 13:00 Uhr *das große* **BLASKONZERT**

in Großlohra  
 auf der **FREILICHTBÜHNE**

**Hainleite-Musikanten**  
 Grosslohra 1968 e.V.




## Bürgermeisterwahl

Ich möchte es nicht versäumen, mich bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern zu bedanken, die bei der Vorbereitung und Durchführung der Bürgermeisterwahl in Großlohra mit angepackt haben!

Erfreulich ist für mich immer, dass alle Wahlhelfer mit großer Selbstverständlichkeit helfen und meist sogar bereitwillig Ihre Hilfe und Unterstützung bei anstehenden Wahlen anbieten.

**Herzlichen Dank für Euren Einsatz!**

gez. S. Grabe, Wahlleiter

ten die Musiker ihren Anhang in den musikalischen Bann zu ziehen. Auch Jubiläen waren angesagt. So bereicherte der Chor den 65. Geburtstag von Sangesfreund Achim Belz in Trebra und mit ausgewählten Liedern die Goldene Hochzeit des Ehepaares Scholvien auf dem Kultursaal in Friedrichslohra ihre Feier. Für „einige“ alkoholische Getränke und hervorragendes Essen möchten wir uns bedanken. Allen viel Gesundheit in ihrem weiteren Leben.

Ein großer Dank an alle Mitwirkenden für die hervorragende Arbeit. gez. Schäfer, musikalischer Leiter



**Besuchen Sie uns im Internet:**  
**www.vg-hainleite.de**

**4green - Garten(t)räume**  
 Beratung · Planung · Baubetreuung · Weiterbildung · Gutachten

**M.A.; Dipl.-Ing. (FH) Heike Tanner**  
 Sondershäuser Str. 19  
 99752 Wipperfurth  
 036338 578480  
 0177 7978681  
 www.4green-online.de



*Ideen in Grün*

**BAUNTERNEHMEN**  
**WILFRIED KEIL**  
 - Ihr Fachmann im Maurerhandwerk -

Rohbau ... Putz ... Estrich ... Aussenfassade  
 Tischlerarbeiten ... Trockenausbau  
 Naturstein- und Fliesenverlegung  
 Garagen und Carports ... Reparaturarbeiten  
 Beratung kostenlos ... Baubetreuung

**99735 KLEINFURRA • Dorfstraße 16**  
**Tel. 03 63 34/5 08 61 • Fax 03 63 34/5 08 60**  
**Funk 0171/93 80 868**

## Aus der Gemeinde Großlohra

# Neues aus der Kindertagesstätte

Liebe Leser, in den letzten Monaten hat sich bei uns im und um den Kindergarten wieder viel getan. So fuhren am 27. Mai 2016 unsere Vorschulkinder mit dem Bus nach Nordhausen, um dort am Projekt „Sicherheit braucht Köpfcchen“ teilzunehmen. Es war für alle Teilnehmer ein interessanter, abwechslungsreicher Vormittag. Die Kinder konnten am Glücksrad drehen, an einem Fahrrad- und Rollerparcours teilnehmen, sich auf verschiedenen Hüpfburgen austoben ... Der Höhepunkt dieser Veranstaltung war eine einstündige Theateraufführung zum Thema „Wie verhalte ich mich richtig im Straßenverkehr?“ Alle Kinder wurden aktiv in die Theateraufführung einbezogen, lernten viel Neues und konnten ihr Wissen vertiefen.

Zum Kindertag am 1. Juni 2016 gingen die Kinder der Igel- und der Spatzengruppe auf den Sportplatz und machten dort ein Picknick. Unsere Kleinsten, die Kinder der Käfergruppe, frühstückten im Kindergarten und verbrachten den Vormittag auf dem Kindergartengelände. Nach dem Picknick auf dem Sportplatz beschäftigten sich die Kinder mit Bällen, einem Kriechtunnel und einem Schwungtuch oder tollten einfach nur umher. Zum Mittagessen gab es leckere gegrillte Würstchen mit Brötchen. Wir bedanken uns hiermit bei Herrn Ziegler, der für uns gegrillt hat.

Am Nachmittag wurde dann ein großer Bauwagen vom Horizont-Verein gebracht, der seinen

Platz hinter dem Kindergarten fand. Im Bauwagen und auf dem Kindergartengelände fand dann am 02. Juni 2016 ein Projektvormittag mit verschiedenen Bewegungs-, Ernährungs- und Rätselfeststellungen statt. Die Kinder der beiden größeren Gruppen hatten viel Spaß.

Unsere Vorschulkinder übernachteten am 7. Juni 2016 mit 2 Erzieherinnen der Spatzengruppe im Kindergarten und verbrachten dort einen schönen Abend. So wurde zuerst ein kleiner Spaziergang gemacht. Dann gab es Stockbrot und gegrillte Würstchen. Da das Wetter mitspielte, konnten wir uns lange im Freien aufhalten und dort Spielen und Toben. Später bemalten die Vorschulkinder jeder ein T-Shirt. Dann war es Zeit sich bettfertig zu machen. Alle waren müde und fielen geschäftig vom abwechslungsreichen Angebot des Tages auf ihre Liegen. Es gab eine Gutenacht-Geschichte und es dauerte auch nicht lange, bis alle Kinder schliefen. Für den kommenden Tag war das Zuckertütenfest für alle Kinder im Kindergarten geplant. Dieser Tag begann mit einem gemeinsamen Frühstück. Da es regnete, konnten wir nicht wie geplant im Freien frühstücken, sondern mussten in die Räumlichkeiten des Kindergartens ausweichen. Nach dem Frühstück fand für die Igel- und die Spatzengruppe eine Kinderolympiade statt. Die Kinder wetteiferten an verschiedenen Stationen und nach dem Besuch an allen Stationen, erhielten sie Preise. Im Anschluss an die Olympiade wurden die Vorschulkinder aufgefordert, den Zuckertütenbaum kräftig zu gießen. Und siehe da, nach einem Spaziergang waren doch tatsächlich Zuckertüten am Baum gewachsen. Alle Kinder erhielten eine Zuckertüte.

Wir wünschen unseren 9 Vorschulkindern zum Schulanfang viel Spaß beim Rechnen, Lesen und Schreiben und alles Gute für ihren weiteren Lebensweg.

Unser diesjähriges Sommerfest feierten wir am 14. Juni 2016 auf dem Saal „Am Anger“. Die Kin-



## Aus der Gemeinde Großlohra



Unser Sommer-Waldentdeckertag fand am 24. Juni 2016 in Bleicherode statt. Hier waren wieder unsere Vorschulkinder gefragt. Sie beantworteten Fragen zum Thema Wald und diesmal fand das Picknick am Kuhbrunnen statt. Für alle Teilnehmer war es wieder ein spannender und gelungener Nachmittag und alle waren ganz traurig, weil mit diesem Tag das Wald-Projekt für die Vorschulkinder seinen Abschluss fand.

der der Igel- und der Spatzengruppe erfreuten die Anwesenden mit einem Programm. So sangen die Kinder der Igelgruppe 2 Lieder und die Kinder der Spatzengruppe führten das Märchen vom „Dornröschen“ auf, welches im Rahmen der Projektarbeit unserer Berufspraktikantin Frau Laxy mit den Kindern einstudiert wurde. Es war ein schöner Nachmittag, alle hatten viel Spaß.

Unsere Berufspraktikantin Frau Laxy hat nun alle Prüfungen gemeistert und darf sich jetzt „staatlich anerkannte Erzieherin“ nennen. Leider verlässt sie unsere Einrichtung zum 31. Juli 2016. Wir bedanken uns auf diesem Wege bei ihr für ihre geleistete Arbeit während ihres Berufspraktikums und wünschen ihr alles Gute für ihre weitere berufliche Zukunft.

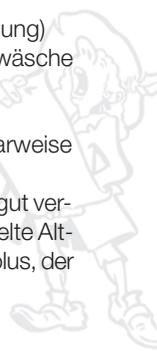
### Alttextiliensammlung

Der Kindergarten „Spielhaus“ sammelt Alttextilien und würde sich freuen, wenn zu Hause nicht mehr benötigte Sachen im Kindergarten abgegeben werden. Wir sammeln:

- tragbare Kleidung (auch Lederbekleidung)
- Bettwäsche, Tischwäsche, Haushaltswäsche
- Federbetten
- Parkas, Anoraks, Mäntel
- Schuhe, Turnschuhe, Stiefel (bitte paarweise gebündelt)

Bitte bringen Sie die Alttextilien in Tüten gut verpackt in den Kindergarten. Für gesammelte Alttextilien erhält der Kindergarten einen Obolus, der den Kindern zu Gute kommt.

gez. C. Walter im Namen der Kindergartenteams



## Aus der Gemeinde Großlohra Vom Schützenfest in Großlohra



Auch in diesem Jahr feierten die Schützen des Schützenvereins Großlohra 1899 e. V. Anfang Juni ihr Schützenfest. Am Freitag, dem 03.06.2016 fand das traditionelle Königsschießen statt. Der Abend begann mit Ehrungen. Der Vorsitzende des Nordthüringer Schützenkreises, Wolfgang Andres, zeichnete verdiente Schützenbrüder und Schützenschwestern aus. So erhielten Ralf Bei



Pferdemarkt 1 | 99734 Nordhausen  
Telefon 0 36 31 / 65 13 56 0 | Fax 0 36 31 / 65 13 56 2

[www.apotheke-marktpassage-nordhausen.de](http://www.apotheke-marktpassage-nordhausen.de)  
[info@apotheke-marktpassage-nordhausen.de](mailto:info@apotheke-marktpassage-nordhausen.de)

*Besuchen Sie uns...*

*Wir freuen  
uns auf Sie!*



Darweg 67 | 99734 Nordhausen  
Telefon: 0 36 31 / 46 51 63 | Fax: 0 36 31 / 46 51 67

[www.apotheke-marktkauf-nordhausen.de](http://www.apotheke-marktkauf-nordhausen.de)  
[info@apotheke-marktkauf-nordhausen.de](mailto:info@apotheke-marktkauf-nordhausen.de)

## Aus der Gemeinde Großlohra

die Ehrennadel des Thüringer Schützenbundes in Gold, Sigrid George die Ehrennadel des TSB in Silber, Christopher Ehrhardt die Ehrennadel des TSB in Silber sowie Rolf Göppel und Olaf Wawer die Ehrenurkunde des TSB.

Weitere Gäste waren zwei Vertreterinnen der Nordthüringer Volksbank, die einen symbolischen Scheck über eine Spendensumme überreichten. Ein herzlicher Dank geht bei dieser Gelegenheit auch an unsere anderen Sponsoren, ohne deren Zuwendungen ständig notwendige Bau- und Erhaltungsmaßnahmen am Gelände und im Schießstand unmöglich wären: die Firma Transportbegleitung Ralf Beil Großlohra sowie die Spedition Wolf & Co Leinefelde.

Im weiteren Verlauf des Abends wurden die diesjährigen Majestäten gekürt. Dabei muss die Scheibe mit einem einzigen Schuss getroffen werden, wobei die beste Ringzahl entscheidet. Die traditionelle Kette der Schützenkönigin wurde schließlich Ingrid Schmücking überreicht, die des Schützenkönigs erhielt Uwe Ehrhardt. Zweitbeste Schützin und damit Erste Dame wurde Gabriele Kiesel, Zweite Dame Christine Stolze. Manfred Schmücking darf sich Erster Ritter nennen, Ralf Beil trägt den Titel des Zweiten Ritters.

Am Samstag darauf folgte der langwierige und spannende Wettkampf des Vogelschießens. Es galt, einen von vier Schützenbrüdern angefertigten hölzernen Vogel zu treffen. Die Reihenfolge der zu treffenden Teile ist genau festgelegt, und nur, wer das letzte Teil – den Rumpf – abschießt,



gilt als endgültiger Sieger des Vogelschießens. Das gelang diesmal dem Schützenbruder Uwe Ehrhardt, der damit als doppelter Sieger aus dem Fest hervorging.

Am Sonntag hieß es dann, beim Frühschoppen die Ergebnisse noch einmal „auszuwerten“ und das Schützenhaus aufzuräumen. Alles in allem war es erneut ein gelungenes Fest, das nicht ohne Grund als Höhepunkt im Schützenjahr gilt. Unser Dank geht an alle Schützenschwester und -brüder, die bei der Vorbereitung und Durchführung aktiv waren.

gez. S. Knodel

**FAHRRAD & SPORT**  
**SCHMIDT**

**Machen Sie Ihr Rad fit für die neue Saison!**

- Markenfahrräder & E-Bikes
- Kinderfahrräder aller Größen
- Reparatur & Service
- An- und Verkauf

Goethestr. 5 • 99752 Wipperfurth • Tel. (03 63 38) 6 05 91  
fahrrad-sport-schmidt@web.de • Mo - Fr 10 - 18, Sa 10 - 12

### BESTATTUNGSINSTITUT

*Thomas Wichmann*

- Erd- und Feuerbestattung •
- Überführung •
- Erledigung aller Formalitäten •
- Tag- und Nachtdienst •

**Telefon 03 63 34/5 34 07**  
**Dorfstraße 69 • 99735 Wollersleben**

## Aus der Gemeinde Großlohra

### Gelungenes Straßenfest der 22-er Straße



Am 4. Juni fand nach über 20 Jahren unser 1. Straßenfest mit jetzigen und ehemaligen Anwohnern der 22-er Straße in Friedrichslohra statt. Die Idee fand bei den Anwohnern großen Zuspruch, sodass fast alle der Einladung folgten.

Bei schönstem Wetter, Kaffee, Kuchen, Gegrilltem und natürlich allerhand Getränken, genossen alle ein gemütliches Beisammensein. Die Stimmung war familiär und mit Live Blasmusik, Videovorführung und Lagerfeuer gab es einige Höhepunkte und es wurde bis spät in die Nacht auf dem eigens dafür hergerichteten Fest- und Spielplatz

gefeiert.

Bedanken möchten wir uns bei den vielen Helfern, die beim Auf- und Abbau mit anpackten, bei den Kuchenbäckern, dem Grillteam und besonders bei Familie Köhn, die uns mit Strom, Wasser und Bildern versorgten.

Ein ganz großes Dankeschön gilt auch den Hainleitemusikanten, die uns unter der Leitung von Siegfried Schäfer mit einem Überraschungskonzert verwöhnten. Geplant ist eine Wiederholung in zwei Jahren.

**Vielen Dank sagen Grit, Birgit und Marco.**

## Aus der Gemeinde Hainrode

### Sehr geehrte Einwohner der Gemeinde Hainrode,

die Bürgermeisterwahl im vergangenen Monat liegt schon weit zurück. Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen Bürgerinnen und Bürgern herzlich bedanken, die mir ihre Stimme gegeben haben und ich damit dieses Ehrenamt die nächsten sechs Jahre weiter ausfüllen darf. Alle Mitglieder des Gemeinderates und ich sind uns der großen Verantwortung in der Arbeit für unsere Gemeinde bewusst.

Unserer Gemeinde stehen in den nächsten Jahren tiefgreifende Veränderungen bevor – ich erinnere dabei an die in Thüringen vorgesehene Gebietsreform. Die Herausforderungen des demographischen Wandels sollten nicht dazu führen, gewachsene und bürgernahe Strukturen zu zerschlagen. Gemeinsam mit allen Mitgliedern unserer Verwaltungsgemeinschaft werden wir dafür eintreten, die Interessen der Gemeinden und ihrer Bürger konstruktiv zu vertreten und in den neuen Strukturen fest zu verankern.

Weitere Schwerpunkte für uns sind die konsequente Weiterführung aller Maßnahmen zur notwendigen Haushaltskonsolidierung. Hier konnten in der Vergangenheit bereits positive Ergebnisse erzielt werden. Aus diesem Grund wurde es auch möglich, die derzeitige Baumaßnahme in der Dorfstraße durchzuführen und dringend notwendige Technik für den Bauhof anzuschaffen. Eine weiterhin sparsame und effektive Haushaltsführung bildet die Grundlage für künftige Maßnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur in unserer Gemeinde. Auf dem Gebiet der sogenannten „Schrottimobilien“ zeichnet sich eine positive Entwicklung ab. Wir hoffen, dass hier bald entsprechende Ergebnisse vorliegen. Bis zum Jahr 2018 soll der flächendeckende Ausbau des Breitbandnetzes erfolgen. Über den Stand der Vorbereitungen, die technischen Lösungen und die dazu erforderlichen Baumaßnahmen werden wir rechtzeitig informieren. Über Förderungen des Bundes und des Landes Thüringen ist der Ausbau des Netzes auch in unserer Gemeinde möglich.

Bis Oktober diesen Jahres sind in unserer Gemeinde im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes Frau Ute Löbel und Herr Reinhard Rilke beschäftigt. Ich möchte mich bei beiden für ihre Arbeit und Einsatzbereitschaft ausdrücklich bedanken. Mit ihrem Einsatz verbunden ist eine spürbare Verbesserung von Ordnung und Sauberkeit nicht nur in der Ortslage sondern auch in den gemeindlichen Objekten. Sie unterstützen die Arbeit des Gemeindearbeiters oder führen selbständig zusätzlich notwendige Arbeiten durch, die sonst von der Gemeinde nicht realisiert werden könnten. Wir hoffen, dass auch in Zukunft entsprechende Arbeitsmöglichkeiten für unsere Gemeinde zur Verfügung stehen.

Im Rahmen der Schützenwoche findet der traditionelle gemeinsame Abend aller Hainröder Vereine statt. Dazu möchte ich alle Vereinsmitglieder, Angehörige und Gäste herzlich einladen.  
gez. Wenkel, Bürgermeister



Schlaflose Nächte  
verstehen  
Glück  
verstehen  
Sorgen  
verstehen  
Jungfamilie  
verstehen  
Was von Beratung  
verstehen

Verstehen.  
Je mehr, desto besser.

Generalagentur  
**Sven Czerwinski**  
Hesseröder Str. 14, 99734 Nordhausen  
Telefon 03631/478003  
[www.sven.czerwinski.ergo.de](http://www.sven.czerwinski.ergo.de)

**ERGO Victoria**  
Versichern heißt verstehen.

# Aus der Gemeinde Hainrode

## Verlegung Energiekabel und Erneuerung Straßenbeleuchtung in der Dorfstraße



In der Dorfstraße erfolgt gegenwärtig im Auftrag der Thüringen Energie Netze (TEN) im Bereich des vorhandenen Gehweges zwischen Felsengasse und Einmündung Hauptstraße die Verlegung von Energiekabel. Die Kabelverlegung ist erforderlich,

um die vorhandene marode Freileitungsanlage ab zu bauen bzw. außer Betrieb zu nehmen. Damit wird eine wesentliche Erhöhung der Versorgungssicherheit für alle Anlieger erreicht. Gleichzeitig werden für alle betroffenen Grundstücke die Haus-

hoefer-bestattungen.de

# HÖFER

P. Tobias Titulaer

Bestattungen  
Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Str. 8  
99734 Nordhausen



Die Trauerrede  
persönlich und individuell,  
das Wesen und die Eigenschaften  
des jeweiligen Menschen  
in den Mittelpunkt stellend,  
seine Einmaligkeit.

Nur so schreibt sich der Verstorbene  
den Lebenden ins Herz.

## Aus der Gemeinde Hainrode



anschlüsse erneuert. Die Grundstückseigentümer wurden durch die TEN über die dazu erforderlichen Maßnahmen und deren Realisierung informiert.

Im Zuge der Bauarbeiten wird ebenfalls die Straßenbeleuchtung modernisiert. Im Bereich der Felsengasse und bis zur ehemaligen Verkaufsstelle wurden im letzten Jahr die Masthülsen bereits gesetzt, so dass nach Abschluss der Arbeiten die gesamte Dorfstraße über Erdkabel versorgt und mit einer neuen Beleuchtungsanlage ausgestattet ist. Alle neuen Beleuchtungsmaste werden mit moderner und energiesparender LED-Technik ausgerüstet. Die Bauarbeiten werden von der Fa. Gutsche aus Bielen ausgeführt.

Ich bitte alle Anlieger um Verständnis für eventuell entstehende Hindernisse bzw. zeitweise auftretende Behinderungen der Grundstückszufahrten sowie bei Sperrungen zur Herstellung der erforderlichen Straßenkreuzungen. Nach Beendigung der Baumaßnahme ist die Erneuerung der Gehwegoberfläche vorgesehen.

gez. Wenkel, Bürgermeister

[www.vg-hainleite.de](http://www.vg-hainleite.de)

### Gefährdung von Bungalows beseitigt

Im Bereich des Hauptweges des Campingplatzes Teichtal befanden sich alte und teilweise bereits morsche Kirschbäume, die sich bedrohlich über vorhandene Bungalows geneigt hatten und damit eine akute Gefährdung darstellten.

Nach Begutachtung der Gefahrenlage wurde eine entsprechende Firma mit der Beseitigung der Bäume beauftragt. Zum Einsatz kam eine Hebebühne, da die Bäume wegen der örtlichen Gegebenheiten segmentweise abgetragen werden mussten. Im Bereich der Ortslage Hainrode wurden ebenfalls entsprechende Gefahrenstellen beseitigt. Die Gemeinde wird in Zusammenarbeit



mit dem verantwortlichen Revierleiter die erforderlichen Maßnahmen zur Beseitigung der Gefahrenstellen einleiten.

gez. Wenkel, Bürgermeister

# Aus der Gemeinde Hainrode Ein geselliger Vormittag



Beginnend mit einer Andacht zum Thema Baum verbrachten die Hainröder Kinder am 5. Juni einen geselligen Vormittag. Entlang des Waldlehrpfades spazierend entdeckten wir die Schätze des Waldes und erfuhren so einiges Neues.

Unser Ziel, die Basilika in Münchenlohra, erreichten wir unter Blitz und Donner. Dem Gewitter sind wir ganz knapp entkommen. Wir waren erstaunt über die Größe der Kirche und durften auch den Glockenturm besichtigen.

Mit Würstchen gestärkt traten wir die Heimreise an. Es war ein schöner Tag. gez. Kerstin Cassube

**WILHELM** Beratung  
**TORSTEN** Planung  
**WILHELM** Service  
**ELEKTROINSTALLATION**

Kastanienweg 6  
 99759 Großlohra / OT Münchenlohra  
 Telefon 0363338 / 5 08 20  
 Telefax 0363338 / 4 37 81  
 Mobil 0171 / 5 82 32 93

**WILDHANDEL**  
**BAUER** GmbH

- alles vom Wild
- reichhaltiges Angebot an Wildwurst und Wildfleisch
- Partyservice

**Wolkramshausen • Sondershäuser Str. 22**  
 Tel. 03 63 34/59 07 77 • Fax /59 07 99

# Aus der Gemeinde Hainrode

## ... gut beDACHt ...

Unsere Kirche St. Maria Magdalena ist eingerüstet. Das Dach ist abgedeckt und eine Folie aufgebracht. Es hämmert, klopft und sägt auf der Baustelle. Die Dachdecker der Firma K. Gülle aus Buchholz werden fachmännisch die Dacherneuerung vornehmen. Die Bauarbeiten sollen Ende August abgeschlossen sein.



68.000 Euro wird die Erneuerung des Daches kosten. Dazu kommt noch die dringend erforder-

liche Erneuerung der Elektroanlage, da die bisherige Anlage nicht mehr den aktuellen Sicherheitsbestimmungen entspricht (8.000 Euro). Zur Deckung der Gesamtkosten von 76.000 Euro erhalten wir Zuschüsse vom evangelischen Kirchenkreis Südharz in Höhe von 65.000 Euro. Somit müssen wir noch 11.000 Euro zusammenbekommen. 2.480 Euro sind bereits für die Erneuerung unseres Kirchendaches gespendet worden – vielen Dank an alle, die unsere Kirche beDACHt haben.

Um auch die restliche Summe des Eigenanteils aufzubringen, damit unsere Kirche auch in Zukunft gut beDACHt sein wird, hoffen wir auf weitere Unterstützung. **Daher wenden wir uns an alle Einwohner: ... unser Dorf braucht unsere Kirche ... und nun braucht unsere Kirche uns!**

Bitte unterstützt die Sanierung unseres Kirchendaches. Jede Spende ist willkommen. Habt schon jetzt vielen Dank dafür!

### SPENDENKONTO

Kreissparkasse Nordhausen

IBAN DE97820540520031010090

BIC HELADEF1NOR

**Verwendungszweck: Kirchendach Hainrode**

Bei Angabe der Adressdaten des Spenders werden Spendenquittungen ausgestellt.

gez. Kerstin Cassube im Namen des Gemeindegemeinderates

## Natur- und Steinmetzbetrieb Reimann

99759 SOLLSTEDT  
Tel. 03 63 38/6 38 30



Bestattungshaus  
**PENSELER**

99752 Bleicherode, Angerbergstraße 58  
Hilfe und Beistand, Tag und Nacht  
Tel. 036338 /  
**42318**



Mitglied im  
Bestatterverband  
Thüringen

Beratung & Begleitung im Trauerfall, auf Wunsch auch Hausbesuch  
= Bestattungsvorsorge, zu Lebzeiten alles regeln =

## Aus der Gemeinde Hainrode

### 25 Jahre Schützenverein 1991 Hainrode e. V.

### Auf, auf zum Schützenfest nach Hainrode!



Die Mitglieder und die Majestäten vom Jahr 2015 laden alle recht herzlich ein.

In diesem Jahr feiert der Schützenverein in Hainrode sein fünfundzwanzigjähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass findet in der Zeit vom 25.07. bis 31.07.2016 unser Schützenfest statt. Beginnen werden wir am Montag, dem 25.07. bis Donnerstag, dem 28.07. von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr mit unserer Schießsportwoche.

Am Freitag ist Beginn 15.00 Uhr und Samstag ab 10.00 Uhr. Zu diesen Zeiten kann jeder Bürger

seine Treffsicherheit im KK-Schießen beweisen. Für gute Ergebnisse, gibt es schöne Preise und Pokale zu gewinnen.

Freitag findet um 19.30 Uhr der Vereinsabend statt. „Klaus Schmidtgen“ wird den Abend musikalisch umrahmen. Alle Vereine und Bürger laden wir herzlich ein.

Samstag, dem 30.07.2016 um 10.30 Uhr ist die Kranzniederlegung auf dem Friedhof. Alle Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Um 14.00 Uhr starten wir zu unserem großen Festumzug, auch hierzu sind die Bürger, Urlauber und Gäste der Gemeinde bzw. anderen Gemeinden, und unsere Vereine der Gemeinde recht herzlich willkommen. Nach dem Umzug findet in der Festhalle die Proklamation der Schützenkönige statt. Umrahmt wird alles durch ein bisschen Musik, Kaffee und Kuchen, Getränke und Speisen. Circa 18.00 Uhr Pokal- und Preisverleihung und 20.00 Uhr Schützenball mit der „Tatern – Band“. Hierzu laden wir Schützen auch alle Bürger, Gäste, Urlauber aus Nah und Fern recht herzlich ein.

Am Sonntag ab 10.00 Uhr ist ein kleiner gemütlicher Frühschoppen. gez. Beyer, i. N. des Vorstandes

#### Verkaufe DHH in Wolframshausen, Ortsteil WERNRODE

Das Haus befindet sich in einer **ruhigen Wohnlage**, ca. 100 m vom Waldrand. Die **Grundfläche beträgt ca. 980 qm**. Auf dem Grundstück befinden sich 2 Garagen und ein Nebengelass mit Schuppen und Bastlerwerkstatt. Die **Wohnfläche beträgt ca. 72 qm**. Das Haus ist **komplett unterkellert** und der Dachboden ist ausbaubar. **Gas- u. Wasseranschluss sind neu**.

**Preis auf VB • Tel. (03 60 71) 8 11 81**

# Aus der Gemeinde Kleinfurra

## Straßenfest: Karl-Marx-Straße, Mühlberg und Siedlung

Hier feiert man und das ist wahr,  
 Straßenfest in jedem Jahr.  
 Es ist für ein schönes, doch so kleines Nest,  
 bereits das 12. Straßenfest.  
 Für Anwohner ist das wohl schon  
 hier eine echte Tradition.  
 Mit Geschick, Erfahrung und Ahnung  
 macht Pleßmann's Jutta hier die Planung.  
 Sie kassiert den Obolus,  
 weil man Getränke kaufen muss  
 und die Kohle für den Grill,  
 da jeder Gast auch essen will.  
 Steak und Roster sind der Renner,  
 das Braten übernehmen Männer.  
 Und die Frauen waren fleißig,

an diesem Tag ab acht Uhr dreißig.  
 Geschwängert war die Siedlungsluft  
 mit einem angenehmen Duft  
 von Mandeln, Obst und Schokolade,  
 denn gebacken wurde grade  
 für den Nachmittagskaffee  
 lecker Kuchen mit Baiser.  
 Prächtigt war zur Abendstunde  
 die Stimmung, denn in dieser Runde  
 erzählte man jetzt nach Belieben,  
 was der Nachbar so getrieben,  
 dabei war des Erzählers Art  
 mit Humor und Witz gepaart.  
 Man freut sich – weil es wunderbar –  
 auf's 13. im nächsten Jahr. gez. Heide Böhme



**HAUS & GARTENSERVICE MEURER**



Jens Meurer  
 Dorfstr. 30 a  
 99735 Nohra OT Wollersleben

Meine Leistungen:  
 Trockenbau  
 Außenanlagen  
 Dachreparaturen  
 Renovierungen aller Art  
 Reparatur rund ums Haus

Mobil: 01 74/4118652  
 Tel./Fax: 036334/53 694

**Klein- Klär- Anlagen**

SBR **Neubau** Beratung  
 Festbett Angebote  
 Wirbelbett & **Nachrüstung** Fachplanung  
 Filtergraben Begutachtung  
 Pflanzenklärbeet usw. Bauüberwachung

**AQUA-PLANING TH**  
 99735 Nohra - Sondershäuser Str. 15  
 036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

## Aus der Gemeinde Kleinfurra

### Nordthüringer Volksbank unterstützt den Nachwuchs der Feuerwehr



Vielseitig und spannend muss die Ausbildung gestaltet werden, um Kinder und Jugendliche auf Dauer für eine Sache zu begeistern. Um das breite Aufgabenspektrum in der freiwilligen Feuerwehr den Kids anschaulich und verständlich beizubringen, ist es notwendig, entsprechendes Ausbildungsequipment zur Verfügung zu haben.

Für die Anschaffung moderner Ausbildungs-

mittel engagierte sich die Nordthüringer Volksbank und gab der Jugendfeuerwehr Rülleben finanzielle Unterstützung. Die derzeit 21 Mann starke Truppe mit Mädchen und Jungen im Alter von 6 bis 16 Jahren sowie das Ausbildungsteam konnten sich über einen Check in Höhe von 500,- Euro freuen. Im Rahmen des diesjährigen Festes der Vereine in der Gemeinde Kleinfurra wurde diese Spende von der Wolframshäuser Filiale der Nordthüringer Volksbank, vertreten durch Frau Andrea Gebauer, überreicht. Der Vorsitzende des Feuerwehrverein Rülleben, Kamerad Christian Schöpke-Karthäuser und der Jugendwart der Freiwilligen Feuerwehr Rülleben, Kamerad Andreas Elle, nahmen das Geld dankend in Empfang.

Beide versicherten weiterhin eine qualitativ hochwertige Jugendarbeit fortzuführen und somit den Nachwuchs an Einsatzkräften zu sichern und den Kindern eine attraktive und sinnvolle Freizeitgestaltung zu bieten. Der Vorstand, gez. Mareen Elle



**Hubertus  
BERND**

**SANITÄR  
HEIZUNG  
SOLAR**

Friedrichstr. 74  
99759 Großlohra

**Ihr Fachhandwerker vor Ort, seit 1985**

**Unsere Leistungen**

- Heizungsinstallation
- Komplettbäder
- Alters- und behindertengerechte Bäder
- Sanitärinstallation
- Regenerative Energien (Solar, Wärmepumpe...)
- Photovoltaikanlagen
- Elektroinstallation



Von Profis. Für Qualität.

Tel.: 036338/60447  
Fax : 036338/43123  
Mail: hubertusbi@t-online.de

**[www.hubertus-bernd.de](http://www.hubertus-bernd.de)**

# Aus der Gemeinde Kleinfurra

## Walpurgisfeuer in Kleinfurra

Nachdem uns im letzten Jahr das Wetter einen Strich durch die Rechnung gemacht hatte, fand das diesjährige Walpurgisfeuer in Kleinfurra planmäßig am 30. April 2016 statt. Es kamen Gäste aus Nah und Fern, die sich am wärmenden Feuer die Bratwurst und das ein oder andere Erfrischungsgetränk schmecken ließen.

Die Kirmesburschen Kleinfurra bedanken sich bei den zahlreichen Gästen, die an jenem Tag den Weg auf den Hippel gefunden haben, um in ge-

mütlicher Runde den Winter zu verabschieden.

Ein großes Lob auch an die Jüngsten in unserem Ort, die mit dem Fackelumzug unser Walpurgisfeuer zu einem echten Erlebnis gemacht haben. Wir hoffen, Euch auch wieder beim Umzug der Jugendkirmes am 8. Oktober 2016 begrüßen zu dürfen.

Natürlich gilt auch der Dank der Ruxleber Feuerwehr zur Absicherung des Feuers sowie der sicheren Begleitung des Fackelumzugs. gez. T. Bock



## Arbeiterwohlfahrt

Ihr langjähriger Partner in der Hainleite

### Unsere ortsansässigen qualifizierten Fachkräfte betreuen Sie in der

- ◆ häuslichen Krankenpflege
- ◆ ärztlichen Behandlungspflege
- ◆ Palliativpflege
- ◆ Hauswirtschaft und Essen auf Rädern
- ◆ Pflegeberatung für pflegende Angehörige
- ◆ Verhinderungspflege
- ◆ 24 Stunden Bereitschaft für den Hausnotruf
- ◆ Tagespflege: Montag – Freitag: 7.00 bis 16.00 Uhr

### Ambulante Pflege und Tagespflege

Burgweg 1, 99765 Heringen

Telefon: 036333/7100

Telefax: 036333/71018

E-Mail: [info@sozialstation-heringen.de](mailto:info@sozialstation-heringen.de)



Wir freuen uns auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit, denn

**„Wir pflegen mit Herz und Qualität!“**

Pflegedienstleiterin Schwester Hella Steffan und ihr Team

# Aus der Gemeinde Kleinfurra

## Impressionen vom Fest der Vereine 2016



70 % Wetter aber 100 % Stimmung brachte das diesjährige Fest der Vereine der Gemeinde Kleinfurra. Das umfangreiche Programm hatte für jede Alters- und Interessengruppe etwas im Angebot und wurde rege genutzt.

Besonders erfreulich waren die umfangreiche Beteiligung der Vereine und die vielen interessierten Bürger der Gemeinde ... Das macht allen Lust auf 2017. T. Helmund, SV Kleinfurra

**MBH**

Reparaturen/Wartung v. Kesselanlagen  
 Erneuerung v. Kesselrohren/Überhitzern  
 Einbau v. Solaranlagen/Wärmepumpen  
 Lieferung von Kesselzubehör  
 Klempnerservice / Badmodernisierung  
 Schweißarbeiten A+E mit Prüfung  
 Montage genormter Stahlhallen

**Montageservice Bert Hasenpflug**  
 Schulweg 18 • 99735 Wolkramshausen

Tel./Fax: 036 334 / 5 35 30  
 Mobil: 0162 / 2 77 54 89

**SCHORNSTEINTECHNIK  
 KÖNIG**  
 GmbH u. Co KG

**Neubau, Sanierung,  
 Schornsteinköpfe  
 & Verkleidungen**

99755 GUDERSLEBEN  
 Obersachswerfer Straße 3  
 Tel. (03 63 32) 7 14 32 • Fax 7 14 81

# Aus der Gemeinde Kleinfurra



Impressionen vom Fest der Vereine 2016



**Maximum**  
AMBULANTER PFLEGEDIENST  
Yvonne Hartmann & Gabriele Lübbecke

99759 SOLLSTEDT • Am Markt 4  
Tel. 036338/489959 • Fax 036 338/489 960  
E-Mail: [info@maximum-pflegedienst.de](mailto:info@maximum-pflegedienst.de)  
Internet: [www.maximum-pflegedienst.de](http://www.maximum-pflegedienst.de)

**Martin Cebulla**  
**ZIMMERERMEISTER**

**Kompetente Beratung und Ausführung**

- Carport- und Wintergartenkonstruktionen
- Fachwerk-/Dachstuhlreparatur und Sanierung
- Dachaufbauten (Gauben, Türme)
- Vordächer, Terrassenüberdachungen
- Tore, Zäune, Fensterillden
- Dachstuhlabdichtung und Dichtreparatur
- Innenausbau (Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau)
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)



Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra OT Hain  
Tel./Fax: (03 63 34) 5 36 15 • Mobil: (0170) 4 14 77 81  
[www.zimmererei-cebulla.de](http://www.zimmererei-cebulla.de) • e-mail: [zimmererei-martin-cebulla@t-online.de](mailto:zimmererei-martin-cebulla@t-online.de)

## Aus der Gemeinde Kleinfurra „Kirmesbriefkasten“ in Kleinfurra

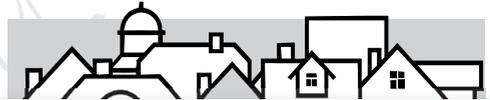
Die Kirmesburschen Kleinfurra geben bekannt:  
am ehemaligen Feuerwehrhaus hängt an der Wand,  
ein Briefkasten – der ist dort angebracht,  
in diesen ihr dann einen Zettel macht,  
worauf steht dann geschrieben,  
was Nachbarn und Freunde so trieben.  
Der Briefkasten, der soll nützen,  
uns Kirmesburschen zu unterstützen.  
Denn für unsere Predigt brauchen wir Geschichten,  
über die wir euch dann berichten.  
So kann jeder Bürger hier aus dem Ort,  
Leute verpetzen und steckt dann dort,  
in diesen Kasten seinen Zettel hinein,  
wenn es sein muss,  
auch Nachts im Mondenschein.  
Egal was es ist und wie es geschrieben –  
Wer mit wem, wo und wann was getrieben!  
Ob über die Familie, die Freunde oder Bekannte,  
über Feinde oder Kumpels und die olle Tante!  
Wir machen aus allem einen Reim,

und würden darüber sehr glücklich sein!  
Wir Kirmesburschen denken, die Idee die ist toll,  
und hoffen, der Briefkasten wird richtig schön voll!  
Egal wer seine Story dort wirft hinein,  
sein Name bleibt schließlich für alle geheim.

Die Kirmesburschen möchten die Anwohner der Gemeinde Kleinfurra bitten, witzige Anekdoten des Dorflebens zusammenzutragen und in den dafür vorgesehenen Briefkasten am ehemaligen Feuerwehrhaus der FFW Kleinfurra einzuwerfen. Die besten Geschichten werden dann am Kirmesabend in der Predigt kundgetan.

Bitte die Geschehnisse so detailliert wie möglich beschreiben (Wer?, Was?, Wann?, Wo?, Wie?, etc.). **Einsendeschluss ist der 15.09.2016.**

gez. T. Bock, im Namen der Kirmesburschen Kleinfurra



## Zum 5-jährigen Jubiläum herzlichen Dank!

„Einkaufen und Marktgewühl, wer kochen will, der braucht sehr viel.  
Im Imbiss dann die Töpfe klappern, man kann so schön beim Kochen schnattern.  
Darum nehmt euch Zeit - für den heißen Zeitvertreib.  
Genießt mit uns das leckere Essen, um den Imbiss 'zum Zoll' nicht zu vergessen!“

Auf diesem Wege möchte ich mich für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke bei meinen Kunden bedanken. Ein liebevolles Dankeschön gilt auch meiner Familie, die mich stets und zu jeder Zeit unterstützt, wenn einmal "Not am Mann" ist. Nicht zu vergessen meine engagierte Angestellte Anja Schröter, die mich immer tatkräftig unterstützt und bei unseren Kunden mit Herz und Humor angesehen ist.

gez. Martina Hasenpflug

### IMBISS ZUM ZOLL

Martina Hasenpflug wünscht Guten Appetit!



## Aus der Gemeinde Nohra

### Blau-Weiss bekommt finanzielle Unterstützung!



Die Teilnahme an der Vereinsinitiative der Kreissparkasse Nordhausen „Gut.Vereint“ hat sich für den SSV Blau-Weiss Wollersleben gelohnt. Der Sportverein erhält 1.750 Euro für die Sanierung der Dusch- und Toilettenanlagen.

Der Verein hat mit 115 Stimmen am Ende den 45. Platz belegt. Das Ergebnis war knapp über der Grenze der 40 Direktgewinner. Im zweiten Anlauf bei der Sonderverleihung einer Jury wurde Blau-Weiss als einer von 10 Vereinen prämiert.

Anfang Juni fand hierzu die Scheckübergabe auf dem Vereinsgelände in Wollersleben statt. Die

Vertreter der Kreissparkasse konnten sich ein eigenes Bild vom Sportverein machen.

An der Stelle geht der Dank an ALLE, die sich auch im Familien- und Bekanntenkreis für Stimmen eingesetzt und dem SSV Blau-Weiss Wollersleben das Vertrauen geschenkt haben. Gleichzeitig „DANKEN“ wir der Kreissparkasse Nordhausen und den Juroren für ihre Unterstützung.  
gez. René Fullmann, Vorstand SSV Blau-Weiss Wollersleben

## Geburtstagsgrüße



Der Sportverein „Friesen“ 1893 Nohra e. V. gratuliert nachträglich den Mitgliedern Wolf Stamm zum 73. Geburtstag, Lutz Kohlhase zum 75. Geburtstag. Ebenfalls gratuliert der SV den Ehrenmitgliedern Arno Hilpert zum 89. und Wendelin Wasilkowski zum 72. sowie Marlis Jungermann zum 69. Geburtstag. Herzlichen Glückwunsch!  
gez. M. Höhne, SV „Friesen“ Nohra

Land-Waren-Haus

**Flarichsmühle**

bei Großwechungen



**Tierbedarf  
Futter...Farben...  
Eisenwaren  
Naturkost  
Säfte...  
Saaten...**

99735 Flarichsmühle Tel. 03 63 35/4 07 97  
Di.-Fr. 13.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 • Mo. geschlossen

## Aus der Gemeinde Nohra

### Blau-Weiss feierte sein Sportfest und zugleich zwei Jubiläen!



Der Sportverein SSV Blau-Weiss Wollersleben richtete vom 10. bis 12. Juni 2016 sein diesjähriges Sportfest aus. Hierbei konnten an dem Wochenende gleich zwei Jubiläen gefeiert werden.

In diesem Kontext möchte ich zunächst einen Rückblick auf die Geschichte des Vereins nehmen. Nach der Wiedervereinigung nahm der Verein im Jahr 1996 den aktiven Spielbetrieb in der Abteilung Fußball wieder auf. Der aktive Spielbetrieb jährt sich in diesem Jahr bereits zum 20. Mal.

Während dieser Zeit unterzog sich der Verein einer ständigen Weiterentwicklung. Neben der infrastrukturellen Erweiterung der Sportanlage möchte ich auch nicht die sportliche Entwicklung außen vor lassen. So konnte in der Saison 2010/11 der Aufstieg in die erste Kreisklasse gefeiert werden. Fortan hat sich Blau-Weiss zu einer festen Größe in der 1. Kreisklasse etabliert. Als kulturelles Highlight durfte zudem der Verein im Jahr 2011 das Kreispokalfinale im Fußball ausrichten. Mit der Veranstaltung und deren Umsetzung machte sich Wollersleben einen Namen im gesamten Landkreis.

Der Sportverein selbst kann auf eine längere Geschichte zurückblicken. Begonnen hat Ende des 19. Jahrhundert alles mit einem Turnverein. Nach dem 1. Weltkrieg lag der Sport am Boden. Etwa im Jahre 1928/29 wurde wieder ein Verein gegründet, diesmal in der Sparte Fußball unter dem Namen „Blau-Weiß“, zurückzuführend auf den Spitznamen von Wollersleben „Die Blauländer“.

Durch den 2. Weltkrieg war es mit dem Sport wenig später wieder vorbei. Ende der 40er Jahre wurde wieder unter dem Namen „BSG Traktor Wollersleben“ Fußball gespielt. Weiterhin wurde bis Ende der 50er Jahre durch die Frauen Gymnastik betrieben sowie Feldhandball gespielt. Mitte der 60er Jahre wurde der Spielbetrieb gänzlich eingestellt. Erst 1981 wurde bis zur Wende unter dem Namen „LSG Blau-Weiß“ wieder gespielt.

Rückblickend auf die Geschichte kommt der Verein in Summe auf **75 Jahre Fußball in Wollersleben**.

Blau-Weiss nahm das Sportfest zum Anlass und lud alle Spieler ein, welche schon einmal das Trikot getragen haben. Natürlich fand in diesem Zusammenhang ein Werbespiel unter dem Motto „meet and great“ statt, in dem sich die aktuelle Mannschaft der abgelaufenen Saison und eine Mannschaft der Legenden gegenüberstand. Das aktuelle Team von Trainer Marco Müller entschied die Partie mit 5:1 für sich.

Vor dem Spiel wurden der Vereinsvorsitzende Kurt Nebelung und der Abteilungsleiter Uwe Hirschfeld für ihre jahrelange Arbeit im Sportverein ausgezeichnet. Uwe Hirschfeld gab gleichzeitig seinen Rücktritt von seinem Amt bekannt.

Im Namen des Sportvereins danken wir ihm für seine geleistete Arbeit und wünschen ihm für seine Zukunft alles erdenklich Gute. Er wird weiterhin dem Verein erhalten bleiben und ist ein gern

## Aus der Gemeinde Nohra



gesehener Gast auf dem Sportplatz. Als sein legitimer Nachfolger wurde René Fullmann bis zur nächsten Wahl vom Vorstand bestimmt.

Der Sonntag stand ganz im Zeichen der Vereine von Wollersleben sowie zweien aus der näheren Umgebung. Trotz des zum Teil verregneten Tages ließ sich niemand die Stimmung vermiesen und alle brachten für ihre Mannschaften Höchstleistungen. Los ging es mit einem Feuerwehrlöschangriff, den die Freiwillige Feuerwehr Wolkramshausen vor den Wehren aus Wollersleben und Mörbach für sich entschied. Im Anschluss spielten unsere „Kleinen“ mit jeweils einer gemischten Mannschaft von SV Eintracht Wipperdorf aus dem Jugendbereich F und E gegeneinander. Das Spiel endete freundschaftlich mit 0:0, alle Spieler konnten sich als Sieger fühlen und erhielten dafür eine Medaille.

Als Höhepunkt wurde danach die 1. Dorfmeisterschaft der „Blauländer“ ausgetragen, an der auch die Feuerwehrvereine aus Wolkramshau-

sen und Mörbach teilnehmen durften. In den Disziplinen Medizinball-Weitwurf, Sackhüpfen, Eier-Lauf und Tauziehen konnten alle Teams ihr Geschick, ihre Konzentration und ihre Kraft unter Beweis stellen. Als Sieger aus den vier Wettbewerben ging das gemischte Team der Freiwilligen Feuerwehr Wollersleben und dem Karnevalsverein hervor. Den zweiten Platz belegte der Sportverein SSV Blau-Weiss gefolgt von der Freiwilligen Feuerwehr aus Wolkramshausen. Als weitere Teams nahmen mit zwei Mannschaften der Reitverein sowie der Jugendclub daran teil. Die Veranstaltung wurde von allen Beteiligten als sehr gelungen bewertet und für die kommenden Jahre in das Programm mit aufgenommen.

An der Stelle möchte ich allen Organisatoren und fleißigen Helfern vor, während und nach dem Sportfest danken. Ein großer Dank geht an unsere Unterstützer und Sponsoren, ohne die ein solches Fest nicht möglich wäre.

gez. René Fullmann, Vorstand SSV Blau-Weiss Wollersleben

### TAXI - PETER

• Taxi und Mietwagen •

Telefon 03 63 38/4 20 20

- Behinderten-/Rollstuhlfahrten
- Dialyse-/Serienfahrten
- Krankentransporte
- Kleintransporte
- Kurierfahrten
- Flughafentransfer

Industriestraße 3  
99752 Bleicherode

### Bauwerk-Service Fischer

- Bauwerksabdichtung
- Trockenausbau
- Fenster und Türen
- Stahlzargen
- Wand- und Deckenverkleidung
- Renovierungen



Inh. Andreas Fischer  
Ammermühlenstr. 7  
99752 WIPPERDORF

Tel. 03 63 38/4 57 73  
Fax 03 63 38/4 57 74  
Mobil 01 71/5 18 14 20

*Jeder Mensch erzählt eine Geschichte,  
denn jeder Mensch ist einzigartig  
Wir bieten individuelle Tagespflege*



## TAGESPFLEGE

Tagespflege Bärenlinde  
Am Flughafen 4 - 99759 Sollstedt

Tel.: 036338 57 90 00  
[info@tagespflege-bärenlinde.de](mailto:info@tagespflege-bärenlinde.de)  
[www.tagespflege-bärenlinde.de](http://www.tagespflege-bärenlinde.de)

Eine Leistung der Critical Care Company GmbH



*Pflegedienst Hainleite*

Wie wär's mit uns beiden?

Wir suchen:

**Pflegefachkräfte (m/w)**

für unseren ambulanten Pflegedienst rund um die Hainleite.

Wir bieten dir:

13€ Stundenlohn

Tolle Kollegen und angenehmes Arbeitsklima

Keine Doppeldienste

Jedes zweite Wochenende frei

Rufbereitschaftsvergütung

Persönliche Karriereplanung

Diensthandy

1000€ Weihnachtsgeld

Kindergartenzuschuss

und vieles mehr...

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Pflegedienst Hainleite

Sondershäuser Straße 15

99735 Nohra

weitere Informationen findest du auf [www.pflegedienst-hainleite.de](http://www.pflegedienst-hainleite.de)

# Aus der Gemeinde Nohra

## Zwergenstübchen aktuell



Hallo liebe Leser, nun neigt sich das Kindergartenjahr dem Ende entgegen und für unsere Vorschulkinder heißt es Abschied nehmen von der schönen Kindergartenzeit. In den letzten Wochen gab es noch aufregende Erlebnisse, über die wir jetzt berichten möchten.

Angefangen vom Theaterbesuch in Nordhausen, Sporttag in der Wiedigsburghalle, einer fröhlichen

Wanderung bis hin zur Übernachtung im Kindergarten führte der Weg der „Großen“ zur Zuckertüte.

Unser Abschlussfest begann am Freitag, dem 27. Mai 2016 mit einer Fahrt nach Nordhausen zur Veranstaltung „Sicherheit braucht Köpfchen“ der Kreissparkasse Nordhausen. Auf dem Theater-vorplatz standen viele verschiedene Stände, zum

### NÄHSTUBE

Susanne Bösenberg

Halle-Kasseler-Str. 13  
99752 WIPPERDORF  
Tel. 03 63 38/4 15 57



#### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag und Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag u. Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

### SALON WOLKRAMSHAUSEN

Hauptstraße 34  
99735 Wolkramshausen

Di 13 - 18 Uhr  
Mi 9 - 13 Uhr  
Do 9 - 18 Uhr  
Fr 9 - 13 Uhr

Telefon  
[036334] 599569

### SALON KLEINFURRA

Hauptstraße 47  
99735 Kleinfurra

Mo 10 - 18 Uhr  
Di, Do 9 - 14 Uhr  
Mi, Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 8 - 11 Uhr

Telefon  
[036334] 59317

CRE HAAR TIV

Inh. Cindy Mund

DER FRISEUR

## Aus der Gemeinde Nohra

Beispiel zwei große Hüpfburgen, eine Fahrradstation, Glücksraddrehen und vieles mehr für uns bereit. Alle Kinder konnten sich austoben und anschließend hatten wir viel Spaß bei einem Theaterstück im großen Theater.

Aber damit war der Tag für uns Vorschüler noch längst nicht zu Ende ... Am Abend trafen wir uns um 18.00 Uhr im Kindergarten und stärkten uns bei einer Pizza. Eine Feuerstelle, Stockbrot und Marshmallows sorgten für Gemütlichkeit. Unsere Großen waren richtig aufregt – denn als es dunkel wurde, wanderten wir durch Nohra und die bestellten Geister sorgten für Aufregung und Spannung. Nach einer beruhigenden Gute-Nacht-Geschichte schliefen wir alle sehr schnell ein.

Der Samstag startete mit einem gemeinsamen Frühstück mit den Eltern. Wieder lag Aufregung und Spannung in der Luft ... „Wo ist der Zuckertütenbaum?“ Wir suchten auf dem Sportplatz,



auf dem Spielplatz, an der Kaufhalle – aber nichts zu finden. Erschöpft und enttäuscht im Zwergenstübchen angekommen wartete eine große Schatzkiste mit vielen Zuckertüten auf uns!

Es war ein schönes Abschlussfest und an dieser Stelle möchte ich allen Eltern für die Vorbereitungen des Festes und für die Abschiedsgeschenke danken!

Ein weiteres Dankeschön geht an die Eltern für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit während der Kindergartenzeit.

Die Kinder und das Team des Zwergenstübchens wünschen unseren Vorschülern eine große Zuckertüte, eine schöne Einschulungsfeier und einen erfolgreichen Schulstart!

In diesem Sinne bis zur nächsten Ausgabe.  
gez. Christine Karthäuser, im Namen des Teams



### ERGO Generalagentur

Roberto Jipp - Versicherungsfachmann (BWW)

Landgrabenstr. 12  
99734 Nordhausen  
Tel. (03631)902156

Bahnhofstraße 20  
99752 Bleicherode  
Tel. (036338)42505

Mail: roberto.jipp@ergo.de  
Netz: www.roberto.jipp.ergo.de

Unsere starken  
Marken:



**ERGO DKV**

### BAUHANDWERKSBEREIB



André Bröder

Sondershäuser Str. 19  
99735 NOHRA

FON/FAX (036334) 5 05 53  
Mobil (0172) 1 36 36 22

- Maurer-, Putz- und Betonarbeiten
- Holzbau- und Dacharbeiten
- Innenausbau und Fliesenverlegung
- Außenanlagen

## Aus der Gemeinde Nohra

# Vom Dorf- und Sportfest 2016

Zum Start in die Wipper-Cup Woche fand am Sonntag, dem 12. Juni die traditionelle Buchlesung statt. In diesem Jahr stellte Ingo Linsel sein Buch „Der Schmied und die Marketenderin“ ca. 80 interessierten Zuhörern vor.



Diese Veranstaltung nahm die Nordthüringer Volksbank, in Vertretung durch Frau Witzenhansen zum Anlass, eine Spende für das größte Nordthüringer Fußballturnier zu überreichen.

Der Sportverein „Friesen“ 1893 Nohra e. V. bedankt sich ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit.

## Kinderfest mit Wipperregatta und Wippertaler Entenrennen

Bei der 10. Wipperregatta gingen fantasievoll gebastelte Boote, die von einer Jury bewertet wurden, in das Rennen. In diesem Jahr gab es zwei Sieger: Jette Cassube und Enya Demme, im Rennen schnellstes Boot. Den Preis für das schönste Boot erhielt Feline Döring. Die glücklichen Sieger erhielten einen Pokal sowie Gutscheine u. a. von der Sommerrodelbahn und dem Affenwald Straußberg.

Beim diesjährigen Entenrennen gingen neben den bunten Enten wieder die bewährten Recycling-Enten an den Start. Der Hauptpreis, ein Gutschein gestiftet von Fahrrad+Sport Schmidt Wippertdorf,



## Aus der Gemeinde Nohra



### Feld-Handball beim Wipper-Cup

Das traditionelle Feldhandballturnier der Grundschulen des Landkreises am Sonntagmorgen zog wieder viele Zuschauer und Gäste auf das Sportgelände. Über 60 Schüler zeigten ihr Talent im Handball. Das Team aus der GS Petersdorf stand am Ende als Bestes da. Alle Mannschaften erhielten einen Pokal. Jedes Kind konnte sich zusätzlich über ein eine Erinnerungsmedaille und ein Werbegeschenk freuen.

### Dorfmeisterschaft im Tischtennis

Bei den Dorfmeisterschaften im Tischtennis nahmen über 30 Akteure und Helfer teil. Alle „Kleinen“ konnten sich bei Sport und Spiel austoben. In verschiedenen Altersklassen wurde um Sieg und Platz gespielt. Die Auszeichnung nahmen Frau Altenburg, Vorsitzende der VG Hainleite und Uwe Wenkel, Bürgermeister der Gemeinde Nohra vor. Am Ende gab es für jedes Kind Medaillen und Urkunden.

- weiter auf Seite 38 -

ging an Christiane Simon. Platz 2 geht an Michael Wenkel. Feline Döhring gewinnt den 3. Preis. Die Gewinner können sich über Einkaufsgutscheine freuen. Herzlichen Glückwunsch!



Tischtennis-Teilnehmer

## Aus der Gemeinde Nohra



Wippercup Junior 1



Wippercup Junior 2

Für einen gerechten Wettkampf, Freude am Spiel und einen gemütlichen Ausklang sorgten die Mitglieder der Sektion Tischtennis.

### 2. Junior-Wipper-Cup

Der Freitag gehörte wie schon im vergangenen Jahr der Jugend. Der Junior-Cup mit fünf Mannschaften der D-Junioren wurde vor den begeisterten Zuschauern ausgespielt. Eingeladen hatte die Heimmannschaft des SV „Friesen“ 1893 Nohra e. V. Teams aus Wipperdorf, Werther, Ilfeld und Sollstedt. In diesem Turnier siegte die Mannschaft aus Werther. Der Wanderpokal wird im kommenden Jahr wieder stark umkämpft sein.

Der SV „Friesen“ 1893 e. V. möchte sich auf diesem Wege bei allen kleinen und großen freiwilligen, ehrenamtlichen Helfern und Sponsoren bedanken, die das Dorf- und Sportfest einschließlich des 24. Wipper-Cup 2016 mit fleißiger Arbeit und finanziellen Mitteln unterstützt haben.

Ein besonderer Dank an die Gemeinde Nohra, das Organisationsteam, die Kuchenbäcker, die Enten- und Bootsfänger, das Bastel- und Dekorationsteam, die Kassenbesetzung, die Jungs der freiwilligen Feuerwehr. Organisatoren und Helfer der Turniere im Handball, im Tischtennis und im Fußball.

Gez. M. Höhne, SV „Friesen“ Nohra

# Aus der Gemeinde Nohra

## Wipper-Cup 2016 in Nohra

Vom 13.06. bis 19.06.2016 fand der diesjährige Wipper-Cup statt. Auch in diesem Jahr konnte der SV „Friesen“ Nohra feststellen, dass das größte Fußballturnier Nordthüringens ein voller Erfolg war und der Wipper-Cup seinem Ruf gerecht wurde, ein absoluter Zuschauermagnet zu sein.

Auf den Fußball bezogen, sahen die Zuschauer bei allen Vorrundenspielen bis hin zum Finale guten und spannenden, teilweise hochklassigen und dramatischen Fußball.

### Im Einzelnen:

Durch die kurzfristigen Absagen einiger Mannschaften mussten die Verantwortlichen des SV „Friesen“ reagieren. Da letztendlich sieben Mannschaften am Turnier teilnahmen, wurde per Losentscheid das eigentliche 4. Vorrundenspiel in ein Freilos umgewandelt. Das bedeutete, dass die Mannschaft von Empor Sondershausen das Los zog, direkt ins Halbfinale einzuziehen.

Die erste Partie war gleich ein packendes Derby. Pokalverteidiger Blau Weiß Lipprechterode traf auf den Kreisoberligaaufsteiger Glückauf Bleicherode. Und die Kalistädter schafften in einem sehr guten Spiel die Überraschung und eliminierten den Cup-Verteidiger. Kurz vor Ende des Spiels

fiel der umjubelte 2:1 Siegtreffer.

Im zweiten Spiel kam es zum Vergleich zwischen Bielen und Nordhausen/Salza. Dieses Spiel war absolut hochklassig und von beiden Mannschaften durch tolle Spielzüge und rassige Zweikämpfe gekennzeichnet. Auch hier setzte sich am Ende der Kreisoberligist gegen die Landesklasse spielende Mannschaft aus Bielen mit 4:2 durch.

Im dritten Vorrundenspiel gab es ein nicht erwartetes deutliches Ergebnis. Kraja traf auf Werther. Die Gäste aus Werther wollten dem Nachwuchs eine Chance geben, doch die Krajaner ließen keine Chance zu und überrollten den VfB. Am Ende ein klarer 10:0 Erfolg.

Somit standen die Halbfinals fest. Es kam zu den Paarungen Glückauf Bleicherode - Rot-Weiß Kraja und FSG Salza gegen Empor Sondershausen.

Doch bevor es zu den Halbfinalspielen am Samstag kam, gab es am Freitag die zweite Auflage der Spiele um den Junior-Wippercup.

Fünf Mannschaften der D-Jugend spielten in Turnierform, jeder gegen jeden, den Sieger aus. Nach spannenden und packenden Szenen gewann am Ende der Nachwuchs aus Werther den Wanderpokal und den Erinnerungspokal. Diesen



Rot-Weiß Kraja - die Siegermannschaft

## Aus der Gemeinde Nohra

gab es auch für alle anderen teilnehmenden Mannschaften.

Am Samstag wurden dann die Halbfinals ausgespielt. Los ging es mit der Partie Bleicherode gegen Kraja. In dieser Partie gewann Rot-Weiß Kraja mit 5:1 und machte der Mannschaft von Glückauf Bleicherode klar, dass es nicht leicht wird, in der Kreisoberliga auf höherem Niveau zu bestehen.

Im 2. Halbfinale kam es zu einem deutlichen Ergebnis. Salza traf auf den Kreisligisten von Empor Sondershausen. Dieser hatte während der gesamten Partie nicht die Spur einer Chance und unterlag am Ende deutlich mit 8:1.

Fünf Minuten vor dem Abpfiff des 2. Halbfinals wurde Nohra von einem kräftigen Gewitter mit ergiebigen Wassermassen heimgesucht. Auf Grund der extremen Wettersituation, die kein Elfmeterschießen um Platz 3 mehr zu ließ, einigten sich die beiden unterlegenden Vereine und stimmten dem Vorschlag des Veranstalters zu. Dieser lautete: beide Mannschaften werden in der Statistik auf Platz 3 geführt und das Preisgeld für Platz 3 und 4 wurde auf beide Mannschaften, in der Höhe gleich, aufgeteilt.

Das Finale gewann Kraja mit 2:1 gegen die leicht favorisiert gehandelten Gäste aus Salza. Bei Sonnenschein und großer Kulisse, fast 300 Zuschauer, setzte sich ein bisschen überraschend die Mannschaft von Rot-Weiß Kraja durch. Somit reist der Wanderpokal für ein Jahr in den Vitrinen der Rot-Weißen aus Kraja.

### Für unsere Freunde der Statistik:

In diesem Jahr war es leider ein Vorrundenspiel weniger. Trotzdem kamen zu den Spielen innerhalb des diesjährigen Wipper-Cups nahezu 1.000 Zuschauer. Das macht einen Schnitt von 160 Zuschauern je Spiel aus und das ist schon einmalig in Nordthüringen, zumal dieser Wipper-Cup auch gegen die Anstoßzeiten bei der Fußball Europameisterschaft in Frankreich spielte.

Auch die Torausbeute war sehr gut, denn es wurden in den 6 Partien des Wipper-Cups 37 To-

re erzielt. Das sind im Durchschnitt über 6 Tore pro Spiel. Die Torjägerkrone holte sich Kai Pflieger von Rot-Weiß Kraja, der starke 8 Mal ins Netz traf.

Alles in allem war der diesjährige Wipper-Cup eine gelungene Veranstaltung, die durch das abwechslungsreiche sportliche und kulturelle Programm alle Besucher begeisterte.

Unser Dank gilt allen Sponsoren. Ohne sie wäre all das nicht möglich gewesen.

Wir freuen uns heute schon auf den Wipper-Cup im kommenden Jahr und würden uns freuen, wenn wir Sie dann wieder in Nohra begrüßen dürfen, denn dann gibt es das silberne Jubiläum. Die 25. Auflage steht vor der Tür und somit wird der Wipper-Cup zum Jubiläums-Cup.

gez. Lutz Nieft, SV „Friesen“ 1893 Nohra e. V.

## DANKE

Liebe Sportfreunde, das war der 24. Wipper-Cup 2016. Ein Turnier mit guten Spielen und vielen Toren. Die Spiele waren stets fair und fanden auf hohem sportlichen Niveau statt. Wir bedanken uns bei allen Spielern und Verantwortlichen recht herzlich, denn sie haben das Fußballfest Wirklichkeit werden lassen. Natürlich gehören hinter den Kulissen noch viel mehr Initiativen und Mittel dazu, den Wipper-Cup durchzuführen. Ohne die vielen freiwilligen Helfer und unsere Sponsoren, wäre es nicht möglich solch ein Fest zu organisieren. Ihnen gilt unser Dank.

Wir bedanken uns natürlich auch bei Ihnen liebe Fußballfans, für Ihre Treue und Ihr Interesse am Wipper-Cup. Erst einmal kehrt jetzt auf dem Sportplatz wieder Ruhe ein. Aber ab August kämpfen unsere D-Junioren bei ihren Heimspielen wieder um Punkte.

Im nächsten Jahr feiern wir ein Jubiläum und wir würden uns freuen, sie wieder begrüßen zu dürfen. Bis dahin verabschieden wir uns und wünschen Ihnen viel Gesundheit und persönliches Wohlergehen, Ihr SV „Friesen“ 1893 Nohra e. V. gez. J. John, SV „Friesen“ 1893 Nohra e. V.

## Aus der Gemeinde Wipperford

### Beschlüsse der 12. Gemeinderatssitzung vom 14.07.2016

- **Beschluss-Nr. 70-12/2016**

Genehmigung der Niederschrift der 11. Sitzung des Gemeinderates Wipperford vom 19.05.2016

- **Beschluss-Nr. 71-12/2016**

Bestellung Verbandsräte in den AWZV „Bode-Wipper“

- **Beschluss-Nr. 72-12/2016**

Bestellung Gemeinschaftsmitglied in die Gemeinschaftsversammlung der VG „Hainleite“

- **Beschluss-Nr. 73-12/2016**

Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2015

- **Beschluss-Nr. 74-12/2016**

Beteiligungsbericht 2016 über die Beteiligung an der KET und TEAG im Jahr 2015

- **Beschluss-Nr. 75-12/2016**

Abschluss Gestattungsvertrag mit der Firma eno energy GmbH & Co.KG Dresden zur Errichtung und den Betrieb von Windenergieanlagen

- **Beschluss-Nr. 76-12/2016**

Ermächtigung zum Führen von Gesprächen mit Kommunen betreffs Gebietsreform in Thüringen

- **Beschluss-Nr. 77-12/2016**

Errichtung von Straßenlampen im „Neuen Weg“ in Wipperford  
gez. Böhm, Angestellte

### Sommernachtsball



Zu einem Tanzabend mit der Band „**Alfons & Friends**“ am Samstag, dem **06.08.2016 ab 20.00 Uhr** auf dem Gelände der Grundschule Wipperford sind alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde recht herzlich eingeladen.  
gez. Böhm

## Anica Wesenberg

### Eine junge Unternehmerin stellt sich vor:

Mein Unternehmen Büroservice wurde im Januar 2010 gegründet und stetig um weitere Leistungsbausteine erweitert und ausgebaut.

Begonnen habe ich mit **Lohn- und Finanzbuchhaltung** sowie **Unterlagenverwaltung für Unternehmen**.

Ab 2011 wurde das Geschäftsfeld auch auf **Privatleute** erweitert, zum Beispiel das Sortieren aller Dokumente inklusive einem bewährten **Ablagesystem**.

Seit 2014 können Unternehmen und Privatpersonen auch von unseren **Versand-Dienstleistungen** profitieren.

Anfang 2015 kam der **Lohnsteuerhilfverein** (Lohnsteuerberatungsverband e. V.) **Beratungsstelle in der Brückenstraße 7, Wipperford** hinzu.

Im Mai 2015 die **Mecklenburgische Versicherungsgruppe** wo ich als Hauptvertretung in meinem Büro in Nordhausen tätig bin.

Somit ist eine rundum Betreuung und Beratung durch mich und meine Mitarbeiter im Büro als auch bei Ihnen im Unternehmen oder zu Hause stets gewährleistet. Sie erreichen mich am besten über meine



**Mobilfunknummer 0160/93862012.**

## Aus der Gemeinde Wipperford

### Neuigkeiten aus der Kita „Wipperspatzen“

Wie immer halten die letzten Wochen des Kindergartenjahres noch viele Highlights für unsere Kinder bereit.

Am Freitag, dem 27.05.2016, fuhren die Schulanfänger der Wipperspatzen nach Nordhausen zu „Sicherheit braucht Köpfchen“. Im Theater erwartete uns eine interessante Vorstellung über das richtige Verhalten im Straßenverkehr. Auf dem Theaterplatz konnten wir dann unser erlerntes Wissen gleich anwenden und uns bei leckeren Würstchen stärken.

Am 28.05.2016 luden wir zu unserem Jahresfest ein. In unserer schön geschmückten Kulturscheune erwarteten Kinder und Eltern, Geschwister und Freunde ein buntes musikalisches Programm. In den letzten Monaten arbeiteten alle Gruppen in einzelnen Projekten an unserem Jahresthema: „Unsere Welt ist bunt – manchmal eckig, manchmal rund!“.



Schon die Deko, bestehend aus bunten Blumen sowie farbigen Kreisen, Dreiecken und Vierecken, stimmte uns auf den Nachmittag ein.

Nach einer herzlichen Begrüßung durch Frau Tritschler wirkten alle kleinen und großen Wipperspatzen bei der Ausgestaltung des Programmes mit. Mit Liedern, Gedichten und Tänzen unterhielten wir unser dankbares Publikum. Den größten Anteil übernahmen unsere Schulanfänger, die uns damit zeigten, dass sie für ihre neuen Aufgaben in der Schule bereit sind.

Ein buntes und gut gefülltes Kuchenbuffett lud im Anschluss zum gemütlichen Beisammensein ein. Allen fleißigen Bäckern an dieser Stelle ein großes DANKE!

Schönes Wetter machte diesen Nachmittag komplett. So konnten wir uns beim Schminken in die Eisprinzessin Elsa verwandeln oder wurden ein grimmiger Löwe. Auch die vielen tollen Spiel- und Sportgeräte vom Kreissportbund, das Karussell und die Feuerwehr sorgten für Spaß und Kurzweil.

Für die herzhaften Genießer gab es am späten Nachmittag Bratwürstchen mit Brötchen und für ganz Ausdauernde dann auch noch Pommes!

Ein weinendes Auge hatte an diesem Tag unsere Evelin Siegel, als ihre Schulanfänger sich für viele Jahre liebevolle und herzliche Betreuung bei ihr bedankten. Aber wir werden sie sicher wieder sehen.

Der Erlös von 826,31 Euro wurde gleich für die Finanzierung des Karussells und die Busse zur Kindertagsfahrt genutzt.

Ein weiterer Höhepunkt war unser Waldprojekt „Sommerwald in den Bleicheröder Bergen“ am 09.06.2016.

Katharina Kastanie erwartete die gespannten Schulanwärter mit vielen interessanten Spielen, Beobachtungen unter der Lupe und einem aufregenden Barfußparcours.

Am Ende unseres Waldspaziergangs erwarteten uns die Muttis und Vatis mit einem leckeren

## Aus der Gemeinde Wipperford



Picknick am Kuhbrunnen.

Ein großes Dankeschön an Tobias Kalthäuser und Ado, die unsere Kinder mit der Pferdekutsche vom Kuhbrunnen, um den Schwanenteich und zurück kutschierten. Auf dieser Fahrt ging es lustig zu und wir bekamen viele Informationen über Pferde, Bäume und Pflanzen im Wald.

Die Abschlussfahrt nach Kleinberndten vom 13./14.06.2016 war das Highlight für unsere 12 Schulanfänger.

Gut gelaunt kamen wir am Ziel an, wo wir dann von Carmen freundlich begrüßt und in unsere Zimmer geführt wurden. Die Zimmeraufteilung war spannend und rasch war alles eingerichtet. Dann begann auch schon unsere zweistündige Kutschfahrt durch das wunderschöne Helbetal. Das Wetter spielte super mit und so vergingen die zwei Tage beim Filzen, Tiere füttern, in der Holzwerkstatt, beim Spielen und wandern viel zu schnell.

Zum Abschluss hatte das Zuckertütenmännchen für jeden Schulanfänger eine Tüte am Zuckertütenbaum aufgehängt, die dann unter viel Spaß abgepflückt wurde.

Es war ein tolles Erlebnis für Groß und Klein. Wir wünschen unseren Kindern einen prima Start in die Schule!

15 Jahre Kindergartensportfest hieß es am 26. Juni 2016 bei tollem Wetter! Auf dem Sportplatz begrüßten wir alle sportlichen Wipperspatzen und

Gäste. Jette durfte als ältestes Kindergartenkind unser „olympisches Feuer“ entzünden.

Danach galt es an 7 Stationen seine sportlichen Fähigkeiten unter Beweis zu stellen. Abschluss bildete ein 6-minütiger Lauf, der allen noch einmal alles abverlangte.

Neben kleinen Preisen (eine Spende der Thüringer Energienetze), erhielt jeder Sportler eine „Wipperspatzen-Goldmedaille“, gesponsert vom Kreis-sportbund.

Für den kleinen und großen Hunger gab es neben anderen Leckereien Nudeln mit Tomatensoße, gesponsert wie jedes Jahr vom Kochhaus in Nordhausen. Hier konnten wir 114,00 Euro auf unser Spendenkonto einzahlen.

Unseren Sponsoren möchten wir auf diesem Weg herzlichen Dank sagen!

gez. Evelin Siegel, Beate Mansel im Namen des Teams



**Jetzt mit GLS PaketShop!**

**Futtermittelvertrieb**

**Tiernahrung aller Art!**

**Anke Henzgen**  
 Weberstraße 4  
 D-99752 Wipperford

Tel.: +49 36338 449930  
 mobil: +49 173 888 2742  
<http://www.futter-henzgen.de>



**Mo-Fr 09.00-11.00**  
 14.30-18.30  
**Sa 09.00-12.00**

# Aus der Gemeinde Wipperford

## Feueralarm – so ertönte das Signal in der Grundschule Wipperford



Fotos: E. Großbert-Fromm

In Blitzeseile und doch geordnet verließen die Schülerinnen, Schüler, Lehrer und Angestellten das Gebäude, und auch die Männer der Freiwilligen Feuerwehr Wipperford, der Schutzpolizist Herr Kaiser und der Einsatzwagen der Johanniter Unfall-

hilfe Nordhausen waren mit „Tatü-Tata“ sofort zur Stelle. Zum Glück wurde nur ein eventueller Notfall geübt, der sich hoffentlich nie ereignen wird. Die Kinder bekamen die Möglichkeit den Notfallswagen und deren Innenleben zu inspizieren und erhielten eine Erklärung zur medizinischen Erstversorgung.

Was alles zur Ausrüstung eines richtigen Polizisten gehört, z. B. Handschellen, war natürlich sehr interessant. Denn die Zweitklässler besprachen dieses Thema erst vor kurzem im Heimat- und Sachkundeunterricht. Nachdem die einzelnen Teile des Feuerwehrautos erklärt waren, unternahmen die Erstklässler mit den 3 Einsatzwagen eine Spritztour durch den Ort. Solche Erlebnisse sind nachhaltiger als viele Stunden Unterricht.

gez. K. Hertrich, Schulleiterin

**HUNDESALON VOYAGER**  
 Fachgerechte Pflege für alle Hunderassen,  
 Mischlinge und Katzen

- Trimmen und Scheren
- Schneiden und Baden
- Entfilzen
- Ohrenreinigung
- Krallenpflege



Anja Heimbürger  
 Oberdorfer Str. 8, 99752 Wipperford  
 Tel. 036338/40745 oder 0173/5973919



# Büroservice Anica Wesenberg

**Ärger mit Ihren Papieren ???  
Wir können Ihnen Helfen !!!**

**LEISTUNGEN**

- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Unterlagenverwaltung
- Sortieren Ihrer Dokumente
- Hausverwaltung
- Schreibarbeiten aller Art
- Hilfe beim Ausfüllen v. Anträgen
- Reinigungsservice
- Kurier- u. Expressdienst
- DAZ-Briefannahmestelle
- Vermittlung von Handwerkerleistungen
- Umzugshelfer . . . und vieles mehr

**Wir unterstützen Ihr Unternehmen  
oder Sie als Privatperson.**

**99734 Nordhausen • Hesseröder Straße 1**

Telefon (0 36 31) 4 96 60 99

Telefax (0 36 31) 4 96 60 98

Handy 01 60 / 93 86 20 12



## Aus der Gemeinde Wipperfurth

### Country & Line Dance Gruppe Kiel zu Gast



Foto: H. Janssens

Sheriff Uwe und sein Frau Rosi, von der Country & Line Dance Gruppe Kiel, waren am 03.05.2016 zu Gast bei den „Wipper-Dancern“ in der Grundschule Wipperfurth. Die 3-maligen Star-Award's Gewinner, im internationalen Line Dance, ertanzten mit ihrer Gruppe 33.400 Euro für die Unterstützung der Schleswig-Holsteinischen Krebsgesellschaft. Von diesem Geld werden direkt und ohne Umwege betroffene Kinder und Familien unterstützt.

Sheriff Uwe gab seine Anerkennung als Ansporn an die Kinder weiter und er war sehr überrascht, mit wieviel Eifer und Freude die Kinder unterschiedlichster Nationen zusammen tanzen und Spaß haben. Er beantwortete viele Fragen und gab zum Abschluss eine Autogrammstunde.

gez. H. Janssens, Sonderpädagogische Fachkraft

### *Claudia's Kosmetikstudio*

Inh. Claudia Hautmann

**Maniküre  
med. Fußpflege  
Massagen • Körperbehandlung**

**99759 Großlohra • Obergasse 48  
Telefon 03 63 38/6 04 84**



Hauptvertretung • Versicherungsfachfrau (IHK)

### **Anica Wesenberg**

99734 NORDHAUSEN • Hesseröder Straße 11  
Telefon: 03631/4966099 • Mobil: 0160/93862012  
E-Mail: info.wesenberg@mecklenburgische.com

**Öffnungszeiten:** Montag u. Mittwoch  
10.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

## Aus der Gemeinde Wipperdorf Schnuppertag beim Tischtennis



Foto: Heike Janssens

Am 08.06.2016 fand an der Grundschule Wipperdorf ein Schnuppertag mit dem Tischtennisverein Wipperdorf statt. Jede Klasse erhielt eine Sportstunde. Nach einer lustigen Erwärmung mit dem Schwungtuch gab es eine Einführung in den

Tischtennis. Nun ging es endlich los. Einige Talente konnte man dabei erkennen. Besonderen Dank möchten wir Herrn Schönstedt vom Tischtennisverein und Frau Bergemann vom Kreissportbund aussprechen.  
gez. Inge Ernst

### Wir machen Pflege leichter!



Wir geben Ihnen die Gelegenheit:

- sich umfangreich und kompetent beraten zu lassen (Pflegeberatung, Pflegegeldantrag)
- Sie nach Ihren Wünschen zu pflegen
- die Behandlungspflege auf Verordnung durchzuführen
- die langjährig bestehende Tagespflegeeinrichtung zu besuchen
- Sie mit Essen auf Rädern zu versorgen
- Sie in der Hauswirtschaft zu unterstützen
- Sie durch eine Betreuung Ihrer an Demenz erkrankten Angehörigen in der Häuslichkeit zu entlasten
- Sie durch stundenweise Verhinderungspflege zu unterstützen

Für Sie ist unser Fachpersonal **24 Stunden erreichbar!**

Wir freuen uns auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit, denn

**Wir pflegen mit Herz und Verstand**

**Pflegedienstleiterin Roswitha Krause und Ihr Team**

**Arbeiterwohlfahrt**  
Sozialstation  
Bleicherode  
Braustrasse 4  
99752 Bleicherode  
Tel. 036338-42447

Fax 036338- 30025

E-Mail [info@awo-bleicherode.de](mailto:info@awo-bleicherode.de)

[www.awo-kv-ndh.de](http://www.awo-kv-ndh.de)

## Aus der Gemeinde Wipperford

### Sportfestwoche des SV Eintracht Wipperford



Unser Verein veranstaltete seine Sportfestwoche wie seit vielen Jahren am letzten Juniwochenende. Wie immer eröffneten die Freunde des Kartenspiels die Festwoche. Das Romméspiel am Mittwochnachmittag erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Am Abend folgte das Skatturnier. Den Sportfestpokal sicherte sich der Sportfreund Heiko Lippitz.

Am Donnerstag veranstalteten unsere Gymnastikgruppen für alle Frauen des Ortes ihren gemeinsamen Abend. In geselliger Runde wurden unter der Leitung von Nicole Boelens belgische Volkstänze dargeboten. Höhepunkt des Abends war das Karaokeingen.

Der Freitagabend wurde geprägt vom Fußballspiel der Alten Herren gegen Bleicherode sowie den Dorfmeisterschaften im Tauziehen.

Wir möchten uns auf diesem Wege recht herzlich bei den Kameraden der freiwilligen Feuerwehr Wipperford bedanken. Trotz Einsatz ließen sie es sich nicht nehmen, anschließend noch am Wettkampf teilzunehmen.

Samstagnachmittag traf sich die 1. Männermannschaft zu einem Spiel gegen Großlohra. Die Partie endete mit einem Sieg für die Gäste. Am Abend verstand es die Band „Ohrwurm“ aus Ferna eine tolle Stimmung zu verbreiten.

Der Sonntag stand im Zeichen der Unterhaltung der ganzen Familie. Auftakt gaben unsere Jüngsten mit dem 15. Kindergartensportfest unter der

## Spedition und Containerservice

- Steffen Eckhardt -

- Container-Bereitstellung
- Anlieferung v. Kies, Sand und Schotter
- Ausführung von Baggerarbeiten
- Durchführung von Abrissarbeiten

99759 SOLLSTEDT • Rosenweg 5  
 Telefon 03 63 38/4 46 45 • Fax 4 46 62  
[www.eckhardt-transporte.de](http://www.eckhardt-transporte.de)



## Aus der Gemeinde Wipperford

Leitung des Kindergartens „Kleine Wipperspatzen“ in Kooperation mit dem KSB. Jeder kleine Sportler konnte sich nach dem Wetteifern über eine Medaille freuen. Die großen Sportler kämpften zeitgleich um den Pokal des Volleyballturniers. Als Sieger ging die Mannschaft „Mein Schiff“ aus Bleicherode hervor. Nahtlos folgten die Spiele der Nachwuchsfußballer. Es traten an die F-Junioren gegen Bleicherode und die E-Junioren gegen Wacker Nordhausen. Auch hier wurden alle Fußballer mit einer Medaille blohnt.

Belohnen konnte man sich anschließend auch an einem leckeren Kuchenbuffet unserer Gymnastikfrauen. Um die Lachmuskeln unserer Gäste zu trainieren, sorgte Steffen Bistry aus Rhumspringe mit seiner „Bauchrednershow“. Zum Ausklang des Sportfestes boten wir unseren Gästen die Public Viewing Veranstaltung der Fußball EM im Achtelfinale. Zur Freude Aller siegten unsere Jungs mit einem 3:0 gegen die Slowakai.

Wir möchten uns bei allen Sportfreundinnen und Sportfreunden bedanken, die aktiv bei der Vorbereitung sowie Durchführung des Sportfestes beigetragen haben. Dank gilt auch dem Angelverein, für die kulinarische Versorgung an allen Tagen, Herrn Fritz Thomas sowie der Gemeinde Wipperford für ihre aktive Unterstützung. Ein Dankeschön auch an unsere Sponsoren.

Danke sagen wir all unseren Gästen, die uns schon viele Jahre die Treue halten und wesentlich zum Gelingen beitragen.

gez. H. Güntzel und M. Serfling i. A. des Vorstandes

## Aus dem Vereinsleben des TTV 49 Wipperford e. V.

### Heinz Lorenz Gedächtnisturnier 19.-20.8.2016

Am 19. und 20.08.2016 veranstaltet der TTV 49 Wipperford e. V. an der Turnhalle der Grundschule Wipperford, zum Gedenken ihres ehemaligen Tischtennisfreundes und Gründer des Tischtennisportes in Wipperford, Heinz Lorenz, ein Festwochenende.

Los geht es am Freitag, dem 19.08.2016 um 18.00 Uhr mit der offiziellen Eröffnung. Anschließend findet ein Turnier der Vereine statt, wozu alle ortsansässigen Vereine eingeladen sind. Dabei soll vor allem der Spaß im Vordergrund stehen. Nach der Ehrung des Siegers, wird der Abend in geselliger Runde aller Vereine verbracht.

Am Samstag findet um 13.00 Uhr ein Einzel- und Doppeltturnier für Kreisligaspieler statt.

Auch an diesem Tag soll das gemütliche Beisamensein nicht zu kurz kommen. Dafür sind alle teilnehmenden Spieler und Gäste recht herzlich eingeladen, den Abend in gemütlicher Runde an der Turnhalle zu verbringen.

Wir hoffen auf zahlreiche Gäste und Zuschauer und heißen Sie herzlich Willkommen. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt.

gez. Christopher Böhm

### Kompetenz durch 44 Jahre Erfahrung!

- Polsterarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Bodenlegung und **Verkauf** von: Teppichböden, PVC, Fertigparkett und Laminat
- Trockenbau
- Professionale Beratung **kostenlos** direkt bei Ihnen zu Hause!



Martin Morgenstern  
Raumausstatter

99735 Wolkramshausen • Mühlengasse 4  
Tel: 03 63 34/5 01 57 Mobil: 0160/5 81 76 78

### Lohnsteuerberatungsverbund e.V. - Lohnsteuerhilfverein -

Beratungsstellenleiterin  
**Anica Wesenberg**

Beratungsstelle:

**99752 Wipperford • Brückenstraße 7**

Tel.: 03631/4966099 • Mobil: 0160/93862012

E-Mail: [anica.wesenberg@steuerverbund.de](mailto:anica.wesenberg@steuerverbund.de)

Internet: [www.steuerverbund.de](http://www.steuerverbund.de)

## Aus der Gemeinde Wolframshausen

### Sehr geehrte Einwohner der Gemeinde Wolframshausen/Wernrode



*Ehemalige Gaststätte „Zum deutschen Haus“, ca. 1960*

Als neuer Bürgermeister unserer Gemeinde möchte ich mich vorstellen und gern mit Ihnen in den Dialog treten. Bedanken möchte ich mich bei allen Wählerinnen und Wählern für das entgegen-

gebrachte Vertrauen. Viele kleine und große Aufgaben stehen bereits heute vor unserer Haustür. Die Gebiets- und Verwaltungsstrukturreform steht in den Startlöchern. Die Landesregierung hat sich

# **AUTOVERWERTUNG** Tetzlaff GbR

99735 Kleinfurra • Straße der Jugend 11 • autoteile.tetzlaff@googlemail.com

Tel.: (036334) 5 94 54 • (0171) 6 77 91 63

**Ankauf von Altfahrzeugen | Verkauf von gebrauchten Ersatzteilen**  
**Sicherstellung | 24 h Abschleppdienst**

## Aus der Gemeinde Wolkramshausen

abschließend dazu bekannt, die Gemeindestrukturen ab einer Einwohnerzahl von 6.000 anzuerkennen. Das Vorschaltgesetz, mit der entsprechenden Freiwilligkeitsphase, hat bereits begonnen und soll bis zum Herbst 2017 abgeschlossen sein. Auch wenn es noch einen Volksentscheid geben soll, heißt es nun Farbe zu bekennen. Wir, als noch eigenständige Gemeinde, müssen uns orientieren. Sollte es nach dem Willen der Landesregierung gehen, wird es zukünftig keine Verwaltungsgemeinschaften mehr geben. Nun gibt es mehrere Möglichkeiten diesen Prozess aktiv zu gestalten um den „Dorfcharakter“ zu erhalten.

Um den geeigneten Weg für unsere Gemeinde zu finden, schlage ich vor, eine Einwohnerversammlung anzusetzen. Zeit und Ort für diese Informationsveranstaltung wird noch bekannt gegeben.

Neben der aktiven Begleitung der Strukturform, habe ich noch andere Aufgaben und Ziele formuliert, denen ich mich stellen möchte. Ordnung und Sauberkeit liegen mir ebenso am Herzen, wie der Erhalt der Feuerwehrstrukturen und die Zusammenarbeit der Vereine.

Zum Thema Ordnung und Sauberkeit sind wir als Einwohner unserer Gemeinde schon sehr gut aufgestellt, es gibt jedoch immer noch den ein oder anderen sauber zuhaltenden Gehweg. Weiterhin wäre es gut, wenn Bäume, Sträucher und Hecken, welche aus dem eigenen Grundstück herausragen, zurück geschnitten werden. Das erspart den Ärger mit den Nachbarn und ein eventuell ord-

nungsbehördliches Verfahren. Vielleicht hilft an dieser Stelle die Einrichtung eines Grünabfallcontainers am Standort der „alten Straßenmeisterei“ – für diesen Punkt werde ich mich einsetzen und bleibe hier optimistisch.

Kaum im Amt musste ich als neuer Bürgermeister feststellen, dass Beschädigungen durch Vandalismus nicht ausbleiben. So ist beispielsweise unser Tisch auf der Anhöhe des Kinderspielplatzes, Opfer von Beschädigungen geworden. An dieser Stelle möchte ich dem Verursacher folgendes mit auf den Weg geben: Sollten Sie aus unserem Dorf kommen, beteiligen Sie sich mit am Bau der „Alten Schäferei“.

Was man selbst schafft, achtet man auch!

Abschließend möchte ich an dieser Stelle es nicht versäumen, Wolfgang Morgenstern für seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit als Bürgermeister der Gemeinde Wolkramshausen zu danken. Ich wünsche Ihm alles erdenklich Gute auf seinem weiteren Lebensweg und könnte mir vorstellen, ihn regelmäßig als Ehrenbürgermeister der Gemeinde in den Ratssitzungen begrüßen zu können.

In diesem Sinne lassen Sie uns gemeinsam die Zukunft von Wolkramshausen gestalten.

### Ein Hinweis in eigener Sache:

Für konstruktive Kritik steht Ihnen die Bürgersprechstunde jeden Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr zur Verfügung.

Daniel Braun, Bürgermeister

### Bau- & Montageservice

*Jens Thiele*

Wettau 72

99735 Wolkramshausen/Wernrode

Telefon (03 63 34) 5 05 76

Telefax (03 63 34) 5 98 53

Funk (01 71) 5 39 37 53

E-Mail jens.thiele-wernrode@t-online.de

### Reifen Service — WIPPERDORF

- **Reifenhandel**
- **Vulkanisierbetrieb**

**Bei uns sind Sie König!**

99752 Wipperdorf • Bleicheröder Str. 21a  
Telefon 03 63 38/6 31 48 • Fax /4 07 15



# Aus der Gemeinde Wolkramshausen

## Tag der offenen Tür – Kalischacht Ludwigshall Förderverein

Der Kalischacht Ludwigshall begeht in diesem Jahr sein 111. Jubiläum. Der Förderverein Schacht Ludwigshall veranstaltet aus diesem Grunde am 27. August 2016 einen Tag der offenen Tür, zu welchem alle historisch Interessierten herzlich eingeladen sind.

Der Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Geschichte des ehemaligen Bergwerksstandortes Ludwigshall aufzuarbeiten und zu präsentieren. Kern der Vereinsaktivität ist die Bewahrung und Weitergabe von mündlichen Überlieferungen, Exponaten und Dokumenten aus den verschiedenen Epochen der Doppelschachtanlage Ludwigshall-Immenrode.

Die Schachtanlage durchlebte seit dem Teufbeginn des Schachtes Ludwigshall im Jahre 1905 eine bewegte und außerordentlich wechselseitige Geschichte. Nach der Aufnahme der Kalisalzförderung 1908 erfolgte in der Zeit des ersten Weltkrieges kriegsbedingt eine erste Stilllegung. Im Jahre 1924 wurde die Schachtanlage danach endgültig stillgelegt und das Bergwerk in eine Reservhaltung überführt. Damit endete die aktive Betriebsphase der Grube bereits nach einer Zeit von nur 16 Jahren, was zum einen auf die recht dürftigen Rohstoffreserven zurück zu führen ist und andererseits die vorhandenen großen Überkapazitäten in der Kaliindustrie widerspiegelt.

Beginnend im Jahre 1936 wurde die Schachtanlage zu einer Heeresmunitionsanstalt umgerüstet. Am 29. Juli 1942 forderte eine schwere Explosion in einer untertägigen Munitionskammer 145 Menschenleben. Beim Auslagern der Munition ereignete sich im Jahre 1945 eine weitere schwere Explosion, als bereits verladene Munition auf einem Eisenbahnzug detonierte. Mit dem Entsorgen sämtlicher Munition aus den untertägigen Munitionskammern durch die Rote Armee endet dieses düstere Kapitel der Schachtanlage.

Im Jahre 1954 wurde die Schachtröhre mit einem temporären Schachtpfropfen verschlossen und die übertägigen Anlagen abgerissen. Auf der Suche nach einem geeigneten Speicher für Stadtgas wurde die Schachtröhre 1978 wieder geöffnet, um verschiedene Untersuchungen im Grubengebäude durchzuführen. Diese Arbeiten wurden allerdings im Jahre 1980 wieder eingestellt und die Schachtröhre wurde erneut mit einem Pfropfen verschlossen. Damit endete die letzte Episode in der Geschichte der Schachtanlage. Nach einer längeren Ruhephase erfolgten 2013 die endgültige Verfüllung und der Einbau einer dauerhaften Schachtabdichtung.

In den Ausstellungsräumen des Vereins können zum Tag der offenen Tür zwischen 10:00 und 14:00 Uhr aus jeder Epoche verschiedene Exponate und Dokumente besichtigt werden. Schwerpunkte bilden hierbei die aktive Förderperiode und die Nutzung als Heeresmunitionsanstalt. Um den Besuchern die Untertagewelt der Grube etwas näher zu bringen, wird eine virtuelle Grubenfahrt mit Aufnahmen der letzten Befahrung der Grubenbaue geboten. Interessante Informationen zu angewandten Abbautechnologien und zur Schachtverwahrung runden die Veranstaltung ab.

Alle historisch Interessierten sind herzlich zum Tag der offenen Tür eingeladen, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Dr. T. Fließ, Schacht Ludwigshall FV

### Jens Grabe Dienstleistungen aller Art

- *Trockenbau*
- *Laminatböden*
- *Möbelmontage*
- *Reparaturen*
- *Einbau von Fenstern & Türen*
- *Grundstücks- & Grünanlagenpflege*



**99759 Großlohra • Dorfstraße 13**  
Tel.: 036338/30233 • Handy 0172/3770994

## Aus der Gemeinde Wolkramshausen Kita aktuell: Hallo liebe Kinder und Eltern der Kita „Märchenland“!



Mit einem kurzen Rückblick auf die vergangenen Wochen wollen wir uns zurückmelden.

Das Maibaumfest unter dem Motto „Vogelhochzeit“ wurde zum traditionellen Oma-OPA-Tag mit viel Freude und guter Laune begangen. Viele altbekannte und neue Lieder luden zum Mitsingen

ein. Den fleißigen Kuchenbäckerinnen, unseren großzügigen Omas und Opas sowie Christoph und Sascha für die musikalische Umrahmung möchten wir an dieser Stelle herzlich „DANKE!“ sagen.

Am 27.06.2016 besuchten unsere zukünftigen Schulanfänger die Veranstaltung „Sicherheit braucht

Fernseh-Kummer?  
Stude-Nummer!  
NDH-601231



**EURONICS**  
**Stude**

99735 Wertheil | Hauptstraße 45  
T el.: 03631/601231  
info@euronics-stude.de  
www.euronics-stude.de

**Wir sind für Sie da:**  
MO - FR 9:00 - 18:00 | SA 9:00 - 12:00

**Wir reparieren alle  
Fernseh- & Sat-Anlagen-  
Fabrikate, egal wo  
gekauft. Schnell  
und zuverlässig!**



Kundendienst • Reparatur • Verkauf

## Aus der Gemeinde Wolkramshausen



Köpfchen“ in Nordhausen. Hierbei lernten alle Kinder die Verkehrsregeln in Theorie und Praxis sicher anzuwenden. Viel Spaß und Freude bereitete unseren zukünftigen ABC-Schützen auch ihre Abschlussfahrt, die uns in diesem Jahr zum Sagenpfad nach Ilfeld führte.

Das sich daran anschließende Zwergenfest fand große Begeisterung bei unseren Kindern. Nach erfolgreicher Schatzsuche entdeckten sie dann schließlich den Zuckertütenbaum, an dem sich

für jedes Kind eine Zuckertüte befand.

In diesem Jahr feierten wir den Kindertag im Ferienpark Feuerkuppe auf dem Straußberg. Bei Spiel, Spaß und guter Laune verging die Zeit trotz Regenschauer wie im Flug. Bedanken möchten wir uns bei den Fahrdiensten von Thomas Husung und dem DRK-Ortsverein, der uns den Kleinbus für den Transport der Kinder zur Verfügung gestellt hat.

Unser „Sportfest der Tiere“, welches wir am 22.

### Physiotherapie Andrea Hilpert

#### Unsere Leistungen

Sondershäuser Str. 19  
99735 Wolkramshausen

Tel: 036334 490 160  
Mobil: 0152 56361293

- Massagen inkl. Hot & Cold
- Stone
- Reha-Sport
- Krankengymnastik
- Ultraschallbehandlung
- Eisanwendung

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Elektrotherapie
- Naturmoorpäckung
- Präventionskurse

**Hausbesuche. Für alle Kassen zugelassen.**

## Aus der Gemeinde Wolkramshausen

Juni 2016 durchführten, bildete den Abschluss zu unserer diesjährigen Projektarbeit. Mit Geschicklichkeit und tierischer Eleganz absolvierten alle Kinder die Stationen. Beim abschließenden Tauziehen hatten die Frösche, Bären, Marienkäfer und Hasenkinder viel Spaß.

Nun sei uns noch ein Blick auf die nächsten Wochen gestattet. Zuerst möchten wir unsere Viertklässler Johanna, Nele, Jolina, Maximilian, Niklas und Leah aus unserem Hort verabschieden und wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg und immer gute Noten.

Am 1. August 2016 erfolgt der Gruppenwechsel der Kinder. Die Aushänge in den Aufnahmen



unserer Kita können diesbezüglich eingesehen werden.

Wir möchten noch darauf hinweisen, dass am 14.9.2016 um 18.00 Uhr unser Gesamtelternabend mit der Wahl der Elternsprecher in unserer Kita stattfindet. Sie erhalten noch eine persönliche Einladung zu Beginn des neuen Schuljahres.

Unser traditionelles Oktoberfest wollen wir dann mit unseren Kindern und allen großen und kleinen Gästen am 30.09.2016 ab 15.30 Uhr in der Kita feiern.

Wir wünschen nun noch erholsame Ferien und einen guten Start in das neue Schuljahr.

gez. Ch. Aderhold, i. N. des Teams der Kita „Märchenland“



### *Fußpflege & Kosmetik Praxis Hilpert*

Sondershäuser Str. 19  
99735 Wolkramshausen

Tele: 036334 490204



#### *Unsere Leistungen*

*Verwendung der Produkte von*

- Rosa Graf und Gehwohl
- Maniküre
- Fußpflege
- Kosmetik

*Hausbesuche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

## Aus der Gemeinde Wolframshausen

### Sommerfest der Frauensportgruppe des SV Einheit 90 Wolframshausen e. V.



Den Freitagabend in der vorletzten Woche vor der Sommerpause nutzten die Mitglieder der Frauensportgruppe des SV Einheit 90 Wolframshausen e. V., um ihr jährliches Sommerfest zu begehen. Der Einladung folgten alle Sportfreundinnen und so trafen sie sich zur gewohnten Zeit; jedoch nicht in der Turnhalle der Regelschule sondern im Sportlerheim am Sportplatz in Wolframshausen. Zuvor wurde dieses bereits bunt geschmückt, Cocktails gemixt und der Grill angeheizt. Bei gutem Essen und Trinken ließen die Damen die Saison aus-

klingen. Auch brachten viele der Gäste eine Kleinigkeit für das leibliche Wohl mit. Bis in die Nacht rekapitulierten sie das vergangene Jahr und freuten sich bereits auf das nächste.

Aufgrund der extremen Temperaturen in dieser Woche musste die letzte Trainingseinheit am 24. Juni 2016 leider ausfallen. Aber nach den Sommerferien wird mit frischem, frohem Mut weiter an der Fitness gearbeitet.

gez. B. Hellwing u. B. Saalfeld im Namen der Frauensportgruppe des SV Einheit 90 Wolframshausen e. V.



99752 Wipperfurth • Straße der Einheit 76  
Telefon (03 63 38) 59 99 80

Montag bis Donnerstag 07.00 - 20.00 Uhr  
Freitag 07.00 - 18.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

### UNSERE LEISTUNGEN:

- Osteopathie
- Krankengymnastik
- Massagen
- Manuelle Therapie
- Elektrotherapie
- Eisanwendungen
- Hausbesuche
- Naturmoorpackungen
- Fußreflexzonenmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Rückenschule
- Autogenes Training
- Nordic Walking

*Für alle Kassen zugelassen.*

## Aus der Gemeinde Wolframshausen

### Einladung zum Eichenfest nach Wernrode



Viele genießen schon die Ferien und damit steht für viele auch der Urlaub an. Nach dieser erholsamen Zeit starten wir wieder voll durch mit dem Eichenfest am **3. September 2016** bei uns in Wernrode. Ganz herzlich möchten wir alle Wernröder, Freunde und Gäste einladen, mit uns gemeinsam zu feiern. Ab 14 Uhr wird Einlass sein. Das Programm startet dann um 15 Uhr traditionell mit einer Andacht unter der Eiche. Anschließend kann jeder selbstgebackenen Kuchen der Landfrauen mit einer Tasse Kaffee genießen und sich im Laufe des Nachmittags auf den ersten Höhepunkt des Festes freuen. Auch gibt es sicherlich in unserem Programm wieder die ein oder andere Überraschung. Und natürlich wird es wieder einen Spiel- und Bastelstand für die Kinder geben und die Möglichkeit eine Rundtour mit der Pferdekutsche

zu machen. Für die musikalische Unterhaltung ist auch wie immer gesorgt. Zur Stärkung gibt es Leckeres vom Grill und Spanferkel vom Spieß.

Wir hoffen wieder auf so schönes Wetter wie die letzten Jahre, damit wir am Abend zu toller Tanzmusik unsere Hüften schwingen und unsere Füße zum Glühen bringen können. Auch verdursten muss bei uns niemand. Am Bierwagen sowie an der legendären UHU-Bar ist für jeden Geschmack etwas dabei – egal ob ein Bierchen, ein Cocktail, eine leckere Bowle oder eine Cola.

Wir hoffen, Ihr freut Euch schon genauso wie wir auf den 3. September 2016 und werdet dabei sein, wenn hier in Wernrode die Party unter der beleuchteten Eiche steigt.

gez. S. Brehme i. A. des Vorstandes des FVs des Feuerwehrwesens Wernrode

## Blumenkiste

Inhaberin Sandra Öhmig

### Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 09.00-13.00 Uhr

15.00-18.00 Uhr

Samstag 09.00-12.00 Uhr

99735 Wolframshausen • Schleifweg 9

Telefon 03 63 34/59 86 77





**Berninger**

Am Schacht 3 99735 Wolframshausen  
 Tel: 036334/53750 Fax: 036334/593111  
 Mobil: 01726705649

Email: David.Berninger@gmx.net

## Aus der Gemeinde Wolkramshausen

### Die Viertelliter- und die überaus erfolgreiche Schnaps- glas-Klasse, der einstigen Simson Werke in Suhl!

Im vergangenen Jahr beschäftigten sich die Mitglieder des Ost Klassiker Klubs e. V. Wolkramshausen vorrangig mit der Geschichte von historischen Motorrollern der ehemaligen DDR und der CSSR. In mehreren Medienveröffentlichungen bzw. im Internet, sowie in Ausstellungen während des 21. Nordhäuser Altstadtfestes und in der Nordhäuser Südharz Galerie, wurden geschichtliche Fakten und Fahrzeuge präsentiert.

In diesem Jahr richtet sich der Schwerpunkt auf Mopeds und Kräder, die im Zeitraum von 1945 bis 1989 in Eisenach aber hauptsächlich in Suhl entwickelt und produziert wurden. Diese Fahrzeugproduzenten waren von 1945 bis 1955 die ehemaligen Eisenacher Motorenwerke mit der bekannten 350 ccm Einzylinder-Viertakter EMW R 35, R 35/2 und R 35/3, eines auf der Vorkriegsentwicklung der BMW R 35 basierenden Motorrades, welches einen Produktionsausstoß von 61.000 Krädern erreichte.

Wesentlich umfangreicher, interessanter und erfolgreicher war allerdings die Produktion von Krädern am Standort in Suhl. Die Erfolgsgeschichte begann dort 1945 in der sog. SAG „Awtowelo“ welche später, nach der Gründung der DDR, in den VEB „Fahrzeug und Geräterwerke Simson Suhl“ umgewandelt wurde.

Beginnend dort 1950 mit der Produktion der

AWO 425 T, mit einem 250 ccm, Einzylinder-Viertaktmotor, deren Planung auch noch aus der Kriegszeit stammte, kam aber die erste eigene sozialistische Motorradentwicklung mit der AWO 425 S. Dieses sportlich gestaltete Motorrad, welches im Zeitraum von 1957 bis 1961 hergestellt wurde, war damals sehr begehrt und zählt heute zu den erstrebenswerten Sammlerstücken im gehobenen Preissegment. Der Produktionsumfang beider Modelle betrug 212.000 Exemplare.

Ab 1955 setzten dann die Suhler Motorradhersteller, neben der Produktion der schwereren Viertakter, verstärkt auf die leichten Mopeds mit 50 ccm, später auch 80 ccm Einzylinder-Zweitaktmotoren.

Das erste, in der damaligen DDR, entwickelte und produzierte Moped trug die Typenbezeichnung Simson SR 1 und wurde von 1955 bis 1957 mit einer Stückzahl von 152.000 Exemplaren hergestellt. Mit seinen 26 Zoll Rädern stellte es den Übergang vom motorisierten Fahrrad zum Moped dar. Dieser Entwicklung folgte das Moped Simson SR 2/E im Zeitraum von 1957 bis 1964 mit einer Produktionshöhe von 905.000 Exemplaren. Fast im gleichen Zeitraum, 1958 bis 1964, wurde der formschöne einsitzige Klein-Roller, Simson KR 50 mit einer Auflagenhöhe von 164.000 Stück produziert.

Zwei weitere einsitzige Modelle folgten dem Si-

#### Matthias Junge Baudienstleistungen

**MJB**

- Trockenbau
- Einbau von genormten Baufertigteilen
- Fliesen-, Platten- u. Mosaiklegearbeiten
- Innen- und Außenputz
- Reparaturarbeiten

99735 WERNRODE • Hauptstraße 10a  
Tel. 03 63 34/5 08 73 • Mobil 01 51/12 71 76 45

ANSCHRIFT:  
WIESENWEG 120  
99735 KLEINFURRA

**AUTOTEILE NUCKE**  
ZERTIFIZIERTER DEMONTAGEBETRIEB

IHR PARTNER FÜR GEBRAUCHTEILE MIT GARANTIE.  
ÜBER 1.000.000 TEILE STÄNDIG VERFÜGBAR!

☎ 0 36 33 4 - 5999 36

WWW.AUTOTEILE-NUCKE.DE

ACHTUNG!  
STÄNDIGER ANWASCH  
VON GEBRAUCHT-  
UNFALL & ALT-  
AUTOS

## Aus der Gemeinde Wolkramshausen



mson KR 50, jedoch etwas zeitlich versetzt. Von 1964 bis 1971 wurde dem Zeitgeist entsprechend, der Simson „Spatz“ SR 4-1 auf den Markt gebracht, mit dem die sog. Vogelserie begründet wurde. Er besaß ebenfalls einen 50 ccm Einzylinder-Zweitaktmotor, welcher ursprünglich einen Pedal Kickstarter besaß, der später durch einen

einfachen Kickstarter abgelöst wurde. In den 7 Jahren der Produktion entstanden 152.000 Exemplare.

Das letzte einsitzige Modell aus dem Hause Simson Suhl war das Mofa SL 1/SL 1S. Ein sehr schönes und modernes Moped, jedoch die Nachfrage war eher sehr gering. Im Zeitraum von 1970



### Steuerkanzlei Rieche & Sawatzki

Schillerstraße 16  
99752 Bleicherode  
Tel.: 036338/4561-0

Rehunger Str. 11  
99759 Sollstedt  
Tel.: 036338/62142  
(nur Terminvereinbarung)

[www.steuerkanzlei-rs.de](http://www.steuerkanzlei-rs.de)

Wirtschaftsberatung/Steuerrecht



Steuerklärung  
machen!!!

# Aus der Gemeinde Wolkramshausen



**E.H.M.K.E. BAU Niedergebra UG**  
Krummer Ellenbogen 93  
99759 Niedergebra

Tel.: 036338-597830  
Fax: 036338-597831  
Mobil: 0172-7982701  
Mail: ehmke-sdh@t-online.de

**Ausführung von Maurer-, Putz- und Betonarbeiten  
Wärmedämmverbundsystem  
Trockenbau  
Pflasterarbeiten**

bis 1971 wurden etwa 60.000 produziert aber nur sehr zögerlich verkauft.

Da auch unter den DDR-Bürgern der Wunsch nach Mobilität im Alltag aber auch in der Freizeit rasch wuchs, wurden die Fahrzeugbauer in Suhl beauftragt, zweisitzige Mopeds mit 50 ccm Motoren zu entwickeln. Ab 1964 kamen der Simson „Star“ SR 4-2 und die legendäre Simson „Schwalbe“ KR 51 (Klein-Roller) auf den Markt. Der Simson „Star“ SR 4-2 wurde bis 1975 in einer Auflagenhöhe von 505.800 Fahrzeugen gebaut. Besonders bei der damaligen Jugend stand dieser Fahrzeugtyp hoch im Kurs. Die Simson „Schwalbe“ KR 51 in verschiedenen Varianten wurde bis 1986 produziert und überstieg die 1 Millionengrenze mit 58.300 Fahrzeugen.

Vom Moped zum Klein-Kraftrad mit der entsprechenden Kennzeichnung mauserte sich der Simson „Sperber“ SR 4-3 in seiner blau/weißen Lackierung. Im Zeitraum von 1966 bis 1972 wurden davon 80.000 Exemplare hergestellt. Als Nach-

folgemodell brachte Suhl ab 1972 den Simson „Habicht“ SR 4-4 auf den Markt, welcher dem Vorgängermodell sehr ähnelte, jedoch wieder die Zulassung als Moped erhielt. Bis 1977 wurden 77.200 Fahrzeuge hergestellt. Mit diesem Fahrzeugmodell endete die sog. Vogelserie des damaligen VEB „Fahrzeug und Geräterwerkes Simson Suhl“.

Überaus erfolgreich war auch die Entwicklung und die Produktion des Simson Kleinkraftrades S 50, S 51, S 70C, E, EZ von 1975 bis 1989. Dieses leistungsfähige und moderne Klein-Kraftrad begeisterte die jugendlichen Käuferschichten im In- und Ausland. Die stolze Bilanz dieser Entwicklung betrug am Ende der DDR 1.241.640 Fahrzeuge.

Den Abschluss der Erfolgsgeschichte des Fahrzeugbaus in Suhl bildeten die Simson Stadttroller SR 50/SR 80. Sie entsprachen dem aktuellen technischen Stand und werden bis heute noch im alltäglichen Straßenverkehr genutzt. Im Verlauf von 34 Jahren wurden in Suhl ca. 4.5 Millionen Kleinkräder produziert, was aus Sicht des Autors auch den Begriff „Erfolgsgeschichte“ für die Produkte aus dem Fahrzeugwerk in Suhl, rechtfertigt.

Nennenswert sind aber auch die Zubehörprodukte, die den Moped- bzw. Kradfahrern vom sozialistischen Handel angeboten wurden.

Diese Angebote reichten vom zweispurigen Anhänger, über Sturzhelme, Windschutzscheiben, Kniebleche und Knieschürzen, Kindersitze, Stulpenhandschuhe, Seitengepäckträger, Regenumhänge und Nierengurte.

H. Rein, Vors. des Ost Klassiker Klubs e. V. Wolkramshausen



**Compüro Service** *Computer-Büro- & Buchhaltungsservice*

Inhaber:                      Telefon: 036334/59455  
Gunnar Müller                Telefax: 036334/59456  
Ziegelwiese 92               Mobil: 0174/7795053  
99735 Hainrode               compüero@t-online.de

## Blumenstübchen Treppe

Inhaberin Brigitte Trappe

- Kreative Floristik
- Brautschmuck
- Tischschmuck
- Trauerfloristik



99735 Wolkramshausen • Schleifweg 3a  
Telefon 03 63 34/5 90 54

## Seit 2005 müssen Rentner Steuern zahlen

Seit 1. Januar 2005 gilt das Alterseinkünftegesetz. Demnach müssen Rentner Steuern zahlen, wenn sie mit ihren Einnahmen über dem Grundfreibetrag liegen. Das sind für das Jahr 2016 mehr als **8.652 Euro für Alleinstehende** und mehr als **17.304 Euro für Verheiratete**. Weil jedem Rentner der Rentenfreibetrag zusteht, muss nicht jeder Euro versteuert werden, der über dem Grundfreibetrag liegt. Wie viel Steuern tatsächlich zu zahlen sind, hängt vom Renteneintritt ab:

- **Wer 2005 und früher in Rente gegangen ist, muss 50 Prozent seiner Rente versteuern.**
- **Danach steigt der Wert um zwei Prozentpunkte im Jahr, also ab 2006 sind dann 52 Prozent der Rente steuerpflichtig.**
- **Ab 2016 sind es 72 Prozent.**
- **Ab 2040 wird jeder Rentner seine Rente zu 100 Prozent versteuern müssen.**

Nicht nur die Rente, **auch alle übrigen Einnahmen werden besteuert**, zum Beispiel aus einer

Vermietung. Genau wie Arbeitnehmer können aber auch Rentner bestimmte Kosten in der Steuererklärung eintragen. Das Finanzamt zieht diese Kosten dann vom Jahreseinkommen ab, nur der Rest wird versteuert. Absetzbar sind zum Beispiel Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung, Arzt- und Medikamentenrechnungen, Krankheits- und Pflegeheimkosten. Auch wichtig für Rentner ist der Altersentlastungsbetrag: Wer über 64 Jahre alt ist, kann damit seine Steuerlast um maximal 1.900 Euro im Jahr senken. Wie hoch der Altersentlastungsbetrag ausfällt, hängt vom Geburtsjahr ab. Für alle, die nach dem 1. Januar 1975 geboren sind, entfällt dieser Betrag allerdings.

Sie haben noch Fragen? Frau H. Schmidt leitet eine von rund 3.000 VLH-Beratungsstellen und steht Ihnen gerne für Ihre Fragen zur Verfügung (siehe Anzeige unten).

Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstellenleiterin  
**Heidrun Schmidt**  
DIN 77700-zertifiziert



### Steuererklärung? Wir machen das.

**Arbeitnehmer und Rentner:  
Als Einkommensteuer-Experte bin ich für Sie da.**

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen  
von § 4 Nr. 11 StBerG.



99759 Sollstedt, Halle-Kasseler-Str. 43, Tel.: 036338-189503  
99734 Nordhausen, Grimmellallee 10 b, Tel.: 03631-980238  
E-Mail: Heidrun.Schmidt@vlh.de



[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

## Kirchliche Nachrichten

### Konzert mit „Cantamus“ und Turmbesichtigung am „Tag des Offenen Denkmals“



Am Sonntag, dem 11. September, in der Zeit von 13.30 bis 16.00 Uhr lädt die Kirchengemeinde Nohra zur Besichtigung des Kirchturmes ein.

Ein herzlicher Dank geht an alle, die bei der Aufräumaktion Ende Mai Schmutz, Staub, Spinnen und Treppen nicht scheuten und fleißig zu packten.

Wir freuen uns, diesen Tag (ab 16.00 Uhr) mit einem Konzert des Nordhäuser Chorensembles

„Cantamus“ zu bereichern.

Vor 20 Jahren trafen sich anfangs 8 Musikbegeisterte zum gemeinsamen Singen, daher auch der Name: cantamus (lat.) wir singen. Heute hat der Chor 20 Mitglieder.

Inzwischen zählt das Ensemble zu den Spitzenchören in Thüringen. In zahlreichen Wettbewerben konnten die Sängerinnen und Sänger mit Bravour ihr Können unter Beweis stellen.

Zum Repertoire gehören deutsche und internationale Lieder vom Mittelalter bis zur Gegenwart, vom Volkslied, Pop-Song, Gospel bis zur Klassik.

Wir dürfen also gespannt sein, mit welchem Programm uns der Chor erfreut.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Bitte beachten Sie auch die örtlichen Aushänge.

gez. Ruth Stamm, im Namen der Kirchengemeinde

## Gottesdienste Friedrichs- lohra und Hainrode

- 31.07./10.30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
Kirche Großwenden
- 06.08./13.00 Uhr Trauung in der Basilika  
Münchenlohra
- 07.08./09.00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
Kirche Hainrode
- 07.08./10.30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
Kirche Friedrichslohra
- 14.08./14.00 Uhr Fest-Gottesdienst zum St.  
Gangolfs-Fest in der Basilika
- 28.08./09.00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
Kirche Großwenden
- 04.09./10.30 Uhr Gottesdienst Kirche  
Friedrichslohra
- 04.09./17.00 Uhr Konzert in der Basilika
- 18.09./09.00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
Kirche Großwenden

### Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-,  
Friedwald-,  
Diamant und  
Brillantbestattung.
- Vorsorge zu  
Lebzeiten
- kostenlose  
Hausbesuche
- Wir erledigen  
gerne alle  
Formalitäten  
für Sie!
- 24 Stunden  
Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a  
99755 Ellrich  
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen  
Altendorf 12  
Telefon (03 61 31) 9 79 65 87

## Kirchliche Nachrichten

### KGV Sieben-Kirchen Wipperfurth, Kirchengemeinde Wolframshausen/Wernrode u. Kirchengemeinde Kleinfurra/Hain/Rüxleben

- 07.08./09.30 Uhr Kleinfurra  
 07.08./11.00 Uhr Wipperfurth/Pustleben  
 13.08./14.00 Uhr Wolframshausen, GD mit Trauung und Taufe  
 19.08./19.00 Uhr Hain, GD zum Sommerfest  
 21.08./14.00 Uhr Wipperfurth/Mitteldorf, Sommerfest m. Schuljahresbeginn  
 26.08./18.00 Uhr Wernrode  
 28.08./09.30 Uhr Kehmstedt  
 28.08./11.00 Uhr Kleinfurra  
 28.08./14.00 Uhr Nohra, Jubelkonfirmation  
 04.09./09.30 Uhr Wolframshausen  
 04.09./11.00 Uhr Pustleben  
 11.09./09.00 Uhr Mitteldorf  
 11.09./10.30 Uhr Nohra  
 18.09./09.30 Uhr Rüxleben  
 18.09./14.00 Uhr Kehmstedt, GD mit Taufe  
 23.09./18.00 Uhr Wernrode

### Veranstaltungen für Frauen

- Mütterkreis Nohra: 03.08. u. 07.09. um 19.30 Uhr
- Frauenhilfe Mittel-/Oberdorf: 09.08. u. 13.09. um 14.30 Uhr
- Mütterkreis Pustleben: 16.08. u. 20.09. um 15.30 Uhr

### Musik-Veranstaltung

Singekreis Kehmstedt mittwochs um 19.30 Uhr

### Veranstaltungen für Kinder- und Jugend

- Mutter-Kind-Kreis dienstags, 9.30 – 11.00 Uhr im Martin-Luther-Raum Wipperfurth/Mitteldorf
- Kinderstunde Wipperfurth in der Grundschule Wipperfurth lt. Aushang
- Kinderstunde Nohra in der Grundschule Nohra lt. Aushang

*Es können sich kurzfristig Änderungen ergeben, bitte die Aushänge beachten!*

### Jubilate! Cantate! Laudate!



Der Kammerchor „voCHALes“ mit einem Konzertprogramm der Imperative: jauchzet, singet, lobet! Lobgesänge in verschiedenen Sprachen und aus vielen Jahrhunderten, u. a. von di Lasso, Haßler, Schütz, Boyce und Nystedt, umrahmen eine Stunde Chormusik mit „voCHALes“ unter der Leitung von Robert Urmann.

**Wann:** Sonntag, 11. September 2016, 16 Uhr

**Wo:** St.-Martini-Kirche zu Kehmstedt

gez. Ulrich Hentze, Kammerchor „voCHALes“ e. V.

### Kontaktdaten

Pfarrbüro in Wipperfurth, Tel.: 036338/40749

Öffnungszeiten: Donnerstag 08.00-12.00 Uhr

**Herberge Schloss Wöbelsburg**  
 Familiengeführtes Pension

Zur Bleiche 18  
 99735 HAINRODE  
 Tel.: 00 49 (0)30334 59213  
 Mobil: 0176 39681129

E-mail: [schlosswoebelsburg@t-online.de](mailto:schlosswoebelsburg@t-online.de)  
 Internet: [www.schlosswoebelsburg.de](http://www.schlosswoebelsburg.de)

# Kirchliche Nachrichten

## Einladung zum Sommerfest in Mitteldorf

Herzlich laden wir Sie zum Sommerfest für den Schuljahresbeginn am **21.08.2016** ein. Wir beginnen um 14 Uhr in der Kirche Mitteldorf mit einem Gottesdienst. Anschließend gibt es Kaffee und selbstgebackenen Kuchen zu genießen.

Für die Kinder steht im Garten hinter der Scheune eine Hüpfburg bereit und Frau Astrid Leide-reiter wird mit tollen Spielen den Nachmittag für die Kinder unvergesslich gestalten.

Bevor dann die ein oder andere Rostbratwurst verzehrt wird, spielt der Posaunenchor Nieder-gebra bekannte Kirchen- und Volkslieder.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
gez. Andreas Rumpf, GKR-Vorsitzender



## Tag des offenen Denkmals

Konzert mit dem Kammerchor „vohHales“ aus Halle am Sonntag, dem 11. September 2016, um 16.00 Uhr in der St.-Martini-Kirche zu Kehmstedt.

Konzert in Nohra mit dem Chorensemble „Cantamus“ aus Nordhausen am Sonntag, 11. September 2016, um 16.00 Uhr in der St.-Johannis-Kirche zu Nohra.

[www.vg-hainleite.de](http://www.vg-hainleite.de)

**AUTO ZENTRUM PRENGEL** SONDERAKTION

**JETZT! -> TAGESZULASSUNGEN, VORFUHRWAGEN, DIENSTWAGEN, JAHRESWAGEN - STARK REDUZIERT!**

<p><b>24x Hyundai i10</b> z.B. i10 1.0 Classic</p> <p>Aktionspreis ab: <b>9.990 €<sup>1)</sup></b></p> <p>Preisvorteil bis zu <b>3.500 €<sup>2)</sup></b></p> <p>versch. Modelle u. Farben</p> <p><small>Klimaanlage, Zentralverriegelung, Tagfahrlicht, Reifendruckkontrolle, uvm. EZ: 06/2015, 150km</small></p>	<p><b>8x Hyundai i40</b> z.B. 1.7 CRDi Kombi Eleg.</p> <p>Aktionspreis ab: <b>22.650 €<sup>1)</sup></b></p> <p>Preisvorteil bis zu <b>10.000 €<sup>2)</sup></b></p> <p>versch. Modelle, auch als Diesel &amp; Automatik</p> <p><small>Klimaauto, Sitz- u. Lenkradheizung, z.T. Pavi und Kamera, PDC, Alu, uvm., EZ: 09/15-02/16, 25 - 2.500km</small></p>	<p><b>25x MITSUBISHI</b> z.B. ASX 1.6 2WD Eleg.</p> <p>Aktionspreis ab: <b>15.990 €<sup>1)</sup></b></p> <p>Preisvorteil bis zu <b>6.200 €<sup>2)</sup></b></p> <p>versch. Modelle, auch als Diesel &amp; Allrad</p> <p><small>Klimaautomatik, PDC, Radio/CD, Alu, Licht- und Regensensor, uvm. EZ: 10/2015 - 03/2016, 250km</small></p>
<p><small>Kraftstoffverbräuche im Testzyklus: innerorts 5,1 l/100 km, außerorts 3,7 l/100 km, kombiniert 4,3 l/100 km; CO-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 98g/km, Energieeffizienzklasse: C</small></p>	<p><small>Kraftstoffverbräuche im Testzyklus: innerorts 7,7 l/100 km, außerorts 5,2 l/100 km, kombiniert 6,1 l/100 km; CO-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 140g/km, Energieeffizienzklasse: B</small></p>	<p><small>Kraftstoffverbräuche im Testzyklus: innerorts 7,4 l/100 km, außerorts 4,9 l/100 km, kombiniert 5,8 l/100 km; CO-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 135g/km, Energieeffizienzklasse: C</small></p>

(1) Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen. Alle Preise inkl. 19% MwSt.; (2) Aktionspreise auf Grund vorh. EZ u. km, zzgl. Extras; (3) limitierte Sonderaktion, Preisvorteil auf Grund vorhandener Erstzulassung und Kilometer ggü. Hersteller Basispreis.

**AUTO-ZENTRUM-PRENGEL** Gewerbegebiet/Am Mühlweg • 99735 Werther/NDH  
Tel. (0 36 31) 6 11 70 • [www.auto-zentrum-prenge.de](http://www.auto-zentrum-prenge.de)

**HYUNDAI**  
HERSTELLERPARTNER

**MITSUBISHI**  
Service Vertragspartner

EU-Fahrzeuge

**DIE MEGA FAHRZEUG AUSWAHL IM SÜDHARZ**

**DIREKT AN DER A38-ABFAHRT NDH/WERTHER**

**DEKRA**  
PARTNERSTRECKE